

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 142

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halb: Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11; le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 142 - 2583

Bern, Mittwoch, 22. Juni 1988  
 Berne, mercredi, 22 juin 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 142 - 22. 6. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 361191-361255

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

Arbeitslosigkeit auf dem Stand von 0,7% - Taux de chômage à 0,7%.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

### Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2674)

#### Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Ausgeschlagener Nachlass des am 6. April 1988 verstorbenen Calame Balz Georg, geb. 24. März 1949, von Basel, wohnhaft gewesen im Müselacher 10, 8614 Bertschikon, Gemeinde Gossau, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Balz Calame EDV-Beratung, im Müselacher 10, Bertschikon».

Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. Juni 1988.

8627 Grüningen, 2. Juni 1988

Konkursamt Grüningen

Kt. Bern

(2943)

#### Vorläufige Konkursanzeige

Gegen die Firma Kreuzweggarage, Wittwer & Co, 2563 Ipsach, Huebstrasse 2, wurde am 12. April 1988 der Konkurs eröffnet.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

2560 Nidau, 22. Juni 1988

Konkursamt Nidau:  
M. Bächler

Kt. Basel-Stadt

(2957)

Gemeinschuldner: Kohler Hans, geb. 22. Juli 1944, von Lostorf SO, Inhaber der Einzelfirma «ARW H. Kohler», Autoreparaturwerkstatt, Rotterdam-Strasse 35, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 14. April 1988.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 6. Juli 1988, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 22. Juli 1988.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 6. Juli 1988, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4001 Basel, 22. Juni 1988

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. du Valais

(2972)

Failli: Granges Willy, Grangechef, 1950 Sion.

Cafés-restaurants: «La Clarté», à Sion, «Le Casino», à Saxon.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 juin 1988.

Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.

Date de la première assemblée des créanciers: jeudi 7 juillet 1988, à 14 h., à l'Hôtel du Rhône, à Sion (1er étage).

1950 Sion, 22 juin 1988

Office des faillites de Sion  
Le préposé: R. Girard

Kt. Wallis

(2958)

Infolge Erbschaftsauszahlung entschied das Instruktionsgericht Brig über den Nachlass von Jost Alby, sel., mit letztem Wohnsitz in 3983 Mörel, die konkursamtliche Liquidation durchzuführen.

Mit Entscheid des Instruktionsgerichtes Brig vom 16. Juni 1988 wurde das summarische Konkursverfahren (Art. 231 SchKG) angeordnet, wenn nicht ein Gläubiger durch Einzahlung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.- innert 15 Tagen, das ordentliche Konkursverfahren verlangt.

Eingabefrist: bis 15. Juli 1988. Gläubiger, welche ihre Guthaben bereits zu Händen des öffentlichen Inventars gemeldet haben, brauchen keine neue Eingabe zu machen.

3983 Mörel, 17. Juni 1988

Konkursamt östlich Raron

### Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

### Suspension de la liquidation

(LP 230)

### Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Bern

(2944)

Gemeinschuldnerin: Intex Interior Texture Ltd. Bern, Bitziustrasse 53, 3000 Bern 6.

Datum der Eröffnung: 10. Mai 1988.

Depositionsfrist: 2. Juli 1988.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.- leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 17. Juni 1988

Konkursamt Bern

Kt. Zug

(2959)

Gemeinschuldnerin: IRD Finance Broker Securities AG in Liq., ohne Domizil, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 9. Juni 1988.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG:

16. Juni 1988.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Juli 1988 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 17. Juni 1988

Konkursamt Zug

Ct. Ticino

(2960)

Faillita: Elbet S.A., Losone.

Data dei decreti di apertura e sospensione: 6 e 17 giugno 1988.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.

L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

600 Locarno, 17 giugno 1988

Ufficio esecuzione fallimenti  
Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.

## Ct. de Vaud

(2973)

Par décision du 16 juin 1988, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite, ouverte le 5 novembre 1987, de **Industrie-Consulting & Promotion Copro SA**, entreprise générale pour projets industriels, services de consultation et d'étude en matière de construction, derrière La Perretaz, 1805 Jongny.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 2 juillet 1988, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 25 000.--, la faillite sera clôturée.

Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 20 juin 1988

Office des faillites de Vevey:  
B. Stutzmann, préposé

## Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

## Kt. Zürich

(2961)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Solèr Ludwig**, geb. 1949, von Vrin GR, Zollstrasse 14, 8005 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Solquick**, Ludwig Solèr, Birmensdorferstrasse 38, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Juni 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8004 Zürich, 17. Juni 1988

Konkursamt Aussersihl-Zürich

## Kt. Solothurn

(2974)

## Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über **Sonnenrain Immobilien und Finanz AG**, Hauptstrasse 205, 4702 Oensingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird er als anerkannt betrachtet.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Obergerichts, Solothurn) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

4710 Balsthal, 20. Juni 1988

Konkursamt Thal-Gäu

## Kt. Basel-Stadt

(2963)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Marty Bruno**, Inhaber der Einzelfirma «Coiffure Bruno Marty», Steinengraben 12, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 22. Juni 1988

Konkursamt Basel-Stadt

## Kt. Basel-Stadt

(2964)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über

- W & S Wärmetechnik, Weineck und Sigstein, Im Langen Loh 138, Basel,
  - Bag Werbeberatung AG, St. Johanns-Vorstadt 27, Basel.
  - Video Hi-Fi Sindaco AG, Erasmusplatz 8, Basel,
- liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 22. Juni 1988

Konkursamt Basel-Stadt

## Kt. Basel-Stadt

(2962)

Gemeinschuldnerin: **WY-Tel AG**, Voltastrasse 18, Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, 22. Juni 1988

Konkursamt Basel-Stadt

## Kt. Basel-Landschaft

(2966)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die Firma **Aldeca AG**, Apfhalterstrasse 13, 4132 Muttenz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 23. Juni 1988 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zu Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 22. Juni 1988

Konkursamt Arlesheim

## Kt. Basel-Landschaft

(2965)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Wichtermann Alfred**, geb. 8. März 1913, gewesener Spengler-Installateur, von Kirchenthurnen BE, wohnhaft gewesen in 4142 Münchenstein, Im Steinenmüller 1, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab 23. Juni 1988 auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9, Büro 15) zu Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 22. Juni 1988

Konkursamt Arlesheim

## Ct. de Vaud

(2945)

## Etat de collocation complémentaire

Faillite: **Sintex S.A.**, société anonyme, étude, promotion, réalisation, commercialisation de procédés industriels, siège Bellevue 17, 1110 Morges.

L'état de collocation relatif à l'admission, en 5e classe, d'une créance préalablement contestée, est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 2 juillet 1988, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 22. Juni 1988

Office des faillites de Morges:  
R. Chappuis, préposé

## Ct. de Vaud

(2946)

Failli: **Nobs Jacques**, domicilié rue de la Gare, 1462 Yvonand.

Date du dépôt: 22 juin 1988, au bureau de l'office où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 2 juillet 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai, art. 260 LP (revendications de propriété art. 49 et 80 OOF).

L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1401 Yverdon-les-Bains, 16 juin 1988

Office des faillites d'Yverdon:  
Chautems, substitut

## Ct. de Vaud

(2947)

Failli: **Thomet Jean-Marc**, Tea-room «La Caravelle», rue du Lac 7, 1400 Yverdon-les-Bains, actuellement sans domicile connu.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition le 2 juillet 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai, art. 49 et 80 OOF (revendications).

1401 Yverdon-les-Bains, 16 juin 1988

Office des faillites d'Yverdon:  
J. Pilet, préposé

## Ct. du Valais

(2948)

Failli: **Fauth Guy**, Val 2000, Sion.

Date du dépôt de l'état de collocation: 24 juin 1988.

Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.

1950 Sion, 17. Juni 1988

Office des faillites de Sion  
Le préposé: R. Girard

## Ct. de Neuchâtel

(2967)

## Etat de collocation et objets de stricte nécessité

Failli: **Baummann Mario**, 1958, technicien, domicilié à Neuchâtel, rue des Parcs 92, inscrit au registre du commerce de Boudry «Techno-Service-Baummann», rue Ernest Roulet 7, à Peseux.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté. Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 32 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2001 Neuchâtel, 22. Juni 1988

Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch

## Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

## Clôture de la faillite

(LP 268)

## Kt. Zürich

(2949)

Das Konkursverfahren über die **Hilfag Handels Immobilien Leasing & Finanz AG**, mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 681, Zürich 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Juni 1988 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, 17. Juni 1988

Konkursamt Altstetten-Zürich

## Kt. Zürich

(2968)

Das Konkursverfahren über **Kégl von Csala Silvia**, geb. 9. Oktober 1933, Staatsangehörige der Bundesrepublik Deutschland, Schwamendingenstrasse 75, 8051 Zürich (früher Funkwiesenstrasse 100, 8050 Zürich 12), Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Silkè, Sylvia Kégl von Csala», Zürich, Handel mit Modeschmuck und Accessoires, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Juni 1988 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 17. Juni 1988

Konkursamt Oerlikon-Zürich

## Kt. Bern

(2950)

Gemeinschuldner: **Secchi-Röthlisberger Reto**, Jupiterstrasse 3/520, 3015 Bern. Geschäft Café Smart, Seftigenstrasse 43, 3007 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 13. Juni 1988.

3011 Bern, 16. Juni 1988

Konkursamt Bern

## Kt. Basel-Stadt

(2969)

Gemeinschuldnerin: **Zülle-Müller Hedwig**, Neuweilerstrasse 15 (früher Thiersteinallee 87), Basel.

Datum der Schlusserklärung: 15. Juni 1988.

4001 Basel, 22. Juni 1988

Konkursamt Basel-Stadt

## Ct. de Neuchâtel

(2970)

La liquidation de la faillite de **Promob S.A.**, entreprise de construction, rue du Bassin 14, à Neuchâtel, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Neuchâtel, rendue le 13 juin 1988.

2001 Neuchâtel, 22. Juni 1988

Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch

## Ct. de Neuchâtel

(2951)

Faillite: **Billeter S.A.**, fabrication et vente de machines spéciales pour fraiser, etc., Courtils 1, 2035 Corcelles NE.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 14 juin 1988.

2017 Boudry, 22. Juni 1988

Office des faillites  
Le préposé: E. Naine

## Ct. du Jura

(2952)

Faillite: **Meltron SA**, atelier mécanique avec siège social à Porrentruy.

Date de la clôture: 1er juin 1988.

2900 Porrentruy, 7. Juni 1988

Office des faillites de Porrentruy  
Le préposé: René Domont

## Widerruf des Konkurs - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

## Ct. de Vaud

(2953)

Faillite: **Dessibourg Ghislaine**, née le 4 octobre 1946, originaire de St-Aubin FR, restauratrice, Auberge communale, 1082 Corcelles-le-Jorat (associée dans la société en nom collectif Mmes Dessibourg et Sziklay, exploitation du Café-Restaurant de la Croix-d'Or, à Carrouge).

Par décision du 10 juin 1988, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la révocation de la faillite et la réintégration de la débitrice dans la libre disposition de ses biens.

1610 Oron-la-Ville, 16. Juni 1988

Le préposé aux faillites:  
H. Fracheboud

**Vente aux enchères publiques après faillite**

(LP 257-259)

**Ct. du Jura**

(2975)

**Vente publique**

Les biens dépendant de la succession répudiée de **Corbat Philippe**, entreprise de construction de bâtiments à Vendlincourt, seront offerts en vente aux enchères publiques, contre paiement comptant, comme suit:

mercredi 6 juillet 1988, à la menuiserie Philippe Corbat, à Vendlincourt:

dès 9 h.  
véhicules à moteur  
(3 voitures de tourisme et 5 voitures de livraison avec pont)

dès 10 h.  
lots de bois  
(bois de charpente et de menuiserie, lames de sapin, isolation, etc.)

mercredi 6 juillet 1988, dans les bureaux situés au centre du village à Vendlincourt:

dès 14 h.  
mobilier et machines de bureau

jeudi 7 juillet 1988, à la menuiserie Philippe Corbat, à Vendlincourt:

dès 8 h.  
matériaux de construction

dès 9 h.  
machines et matériel d'exploitation.

**Remarques:**

Les amateurs pourront visiter les objets une demie heure avant chaque vente.

Le jeudi, les enchères seront suspendues vers midi et reprendront à 14 h.

La liste détaillée des objets offerts en vente paraîtra dans la presse régionale. On peut aussi se procurer ladite liste auprès de l'office soussigné (tél. 066 66 55 12).

2900 Porrentruy, 20 juin 1988

Office des faillites  
Le préposé: René Domont

**Nachlassverträge - Concordats Concordati****Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Ct. Ticino**

(2954)

Debitore: **Alvarez José**, ristorante Capriolo, St. Antonino.

Decreto di moratoria: 14 giugno 1988 del Pretore del Distretto di Bellinzona.

Durata di moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Pierangelo Gadoni, Ufficio fiduciario, viale Stazione 17, 6501 Bellinzona.

Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì 30 settembre 1988, alle ore 14, presso l'Ufficio del commissario.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario.

6500 Bellinzona, 16 giugno 1988

Il commissario del concordato:  
Pierangelo Gadoni

**Ct. Ticino**

(2976)

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 6 giugno 1988, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato alla signora **Daminelli Adelheid**, Savosa.

Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Werner Walser, c/o studio legale, Avv. Valeria Galli, via Ginevra 4, Lugano.

6900 Lugano, 20 giugno 1988

Il Pretore:  
Avv. Paolo Ermotti

**Deliberazione sull'omologazione del concordato**

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. Ticino**

(2955)

Il Pretore di Locarno-Città comunica di aver fissato per il 27 giugno 1988, alle ore 14, l'udienza per la discussione sull'omologazione del concordato proposto da **Gerber Patricia**, già in Locarno ora in Montana-Crans.

I creditori sono avvertiti che a detta udienza potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6601 Locarno, 15 giugno 1988

Il Pretore:  
Avv. E. Borioli

**Ct. de Neuchâtel**

(2977)

Débitrice: **Edouard Dubied & Cie SA**, Couvet.

Commissaires: Me Blaise de Montmolin, avocat, Neuchâtel, et M. Blaise Kähr, expert-comptable, Neuchâtel.

Date, heure et lieu de l'audience: jeudi 30 juin 1988, à 8 h. 30, au Château de Neuchâtel, salle du Tribunal.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2001 Neuchâtel, 20 juin 1988

Le greffier du Tribunal cantonal:  
M. Guenet

**Ct. de Genève**

(2978)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg de Four 1, Palais de justice, 2e cour, 1er étage, salle B, statuera en audience publique le vendredi 15 juillet 1988, à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par **Fargesa S.A.**, ayant son siège social rue du Rhône 114, à Genève représentée par M. François Renaud, directeur, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1211 Genève 3, 22 juin 1988

Tribunal de première instance:  
R. Schafroth, greffier adjoint

**Ct. de Genève**

(2979)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg de Four 1, Palais de justice, 2e cour, 1er étage, salle B, statuera en audience publique le vendredi 15 juillet 1988, à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par **Largal S.A.**, ayant son siège avenue de Champel 24, à Genève, mais élitant domicile en l'étude de Me Antoine Bohler, avocat, rue de Rive 15, à Genève, à ses créanciers. Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1211 Genève 3, 22 juin 1988

Tribunal de première instance:  
R. Schafroth, greffier adjoint

**Rifuto d'omologazione del concordato**

(LEF 306)

**Ct. Ticino**

(2980)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 6 giugno 1988, intimato in stessa data e cresciuto in giudicato, non ha omologato il concordato proposto dalla **Richner & Marioni SA**, Lugano, ai propri creditori, non essendosi verificati i presupposti di cui all'art. 305 LEF.

6900 Lugano, 20 giugno 1988

Il Pretore:  
Avv. Paolo Ermotti

**Verschiedenes - Divers - Varia****Kt. Zürich**

(2956)

**Auflage provisorische Verteilungsliste**

Im Liquidationsvergleichsverfahren **Brückner Konrad**, 8708 Männedorf, liegt vom 22. Juni 1988 an beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht der Gläubiger gegen telefonische Voranmeldung auf:

Provisorische Verteilungsliste für die Forderungen der Gläubiger 2. Klasse (Koll.-Plan Nrn. 17, 18, 18a).

Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist von 20 Tagen der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde (Bezirksgericht Meilen).

Innerhalb von 10 Tagen sind beim unterzeichneten Liquidator Begehren um Abtretung des streitigen Rechtsanspruches Inv.-Nr. 81 gemäss Art. 260 SchKG zu stellen, da der Liquidator auf Geltendmachung dieses Anspruches namens der Gläubiger gesamtlich verzichtet. Abtretungserklärungen werden nur unter dem Vorbehalt rechtskräftiger Kollokation ausgestellt.

8035 Zürich, 15. Juni 1988

Konrad Brückner in Nachlassliquidation  
Der Liquidator: Walter Peter, Rechtsanwalt  
Walchstrasse 25, 8035 Zürich

**Ct. de Vaud**

(2971)

Conformément à l'art. 472 CPC, je vous informe que, par arrêt rendu en séance publique le 16 juin 1988, la Cour des poursuites et faillites, statuant sur le recours exercé par **Menuiserie-Ebénisterie Thévenaz SA**, à Ste-Croix, contre le prononcé rendu le 8 mars 1988 par le président du Tribunal du district de Grandson, rejetant la requête de sursis concordataire présentée par la société recourante à ses créanciers,

a prononcé:

1. Le recours est rejeté.
2. Le prononcé entrepris est maintenu.
3. Les frais du présent arrêt, par fr. 450.-, ainsi que ceux de publication, sont mis à la charge de la recourante Menuiserie-Ebénisterie Thévenaz SA.
4. Il n'est pas alloué de dépens de seconde instance.
5. L'arrêt est exécutoire.

1014 Lausanne, 22 juin 1988

Tribunal cantonal  
Le greffier-substitut:  
Michel Dind

**Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio****Zürich - Zurich - Zurigo****Berichtigungen**

**Cartex AG in Liquidation**, in Zürich 2, Verpackungsprodukte usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2244). Die letzte Publikation über die Auflösung von Amtes wegen ist gegenstandslos, da diese Gesellschaft bereits wegen Konkurses aufgelöst wurde.

**Inter Techno AG**, in Richterswil, Handel mit sowie Verwaltung und Verwertung von Lizenzen und technischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1833). Werner Naf, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Anneliese Naf, Mitglied des VR, sind in Adliswil wohnhaft (nicht in Thalwil).

**White-Love, Herzig + Eggenberger**, in Kloten, Kollektivgesellschaft, Verkauf von Braut-, Abend- und Cocktailkleidern (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1510). Das Datum des Gesellschaftsbeginns lautet richtig: 1. 4. 1988 (nicht 1. 11. 1988).

10. Juni 1988

**H. R. Keller Treuhand AG**, in Winterthur I, Wartstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1988. Zweck: Durchführung sämtlicher Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte; Führung und Revisionen von Buchhaltungen, Inkasso und Beratung in Steuerangelegenheiten sowie alle in diesem Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Erstellen, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hans-Rudolf Keller, Treuhand», in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 mit Aktiven von Fr. 169 875.95 und Passiven von Fr. 46 054.10 zum Preise von Fr. 123 821.85, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Keller, von Hagenbuch, in Winterthur.

10. Juni 1988

**Crédifinance SA (Crédifinance AG) (Crédifinance Ltd)**, in Zürich 10, Hönggerstrasse 117, c/o JCT Consulting + Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1988. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros für Treuhandfunktionen aller Art sowie Unternehmensberatung; Durchführung von Finanzgeschäften; An- und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art; Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rolf Hügli, von Wohlen bei Bern, in Meilen.

10. Juni 1988

**Delta-Lloyd Beteiligungsgesellschaft AG**, in Zollikon, Forchstrasse 420, c/o Dr. Alain Gloor, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1988 und 9. 6. 1988. Zweck: Halten von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Alain Gloor, von Zürich und Birrwil, in Zumikon.

10. Juni 1988

**Yamaichi (Switzerland) Ltd**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2962). Tokio Ukon ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er bleibt jedoch Generaldirektor. Willy Obrist, nun in Langnau am Albis, ist aus dem VR ausgeschieden; er bleibt jedoch Direktor. Dr. Dieter von Schulthess ist nicht mehr Vizepräsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben; alle drei Obgenannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Hitoshi Tanaka, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Andreas Schweizer, von Zürich, in Hausen am Albis, Vizepräsident, und Masaki Hideo, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan).

Die Unterschrift von Roland Kostezer ist erloschen. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Minoru Yamada, japanischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive. Neue stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Heinz Eugster, von Teufen, in Zollikon, und Hirotsugu Koga, japanischer Staatsangehöriger, in Uster. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Markus Andreas Bertschin, von Basel, in Küssnacht ZH; Elisabeth Borner, von Hagendorf, in Würenlingen; Nicholas Dylan Hasler, britischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH; René Peter, von und in Zürich, und Tademasu Yuasa, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

10. Juni 1988

**Heres Equipment AG**, in Zürich 8, Klausstrasse 44, c/o Harex AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 5. 1988. Zweck: Betrieb eines Beratungsunternehmens auf juridischem, finanziellem und kommerziellem Gebiet; ferner Herstellung, Handel und Verkauf von Hard- und Software sowie Zurverfügungstellung von Fachkräften für Dritunternehmen, insbesondere auch in Entwicklungsländern; kann Grundbesitz und Immobilien erwerben sowie sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jean Pierre Rey, von Hämikon, in Brittnau.

10. Juni 1988

**Paulex AG**, in Zürich 8, Niederhofenstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 5. 1988. Zweck: Handel und Vermittlung von Waren aller Art im Ausland; ferner Beratung von ausländischen Kunden auf juridischem, finanziellem und kommerziellem Gebiet; kann Grundbesitz und Immobilien im Ausland erwerben sowie sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung im Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jean-Pierre Rey, von Hämikon, in Brittnau. Einzelunterschrift führt: Johan Hartman, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor.

10. Juni 1988

**Textilpflege am See AG**, in Erlenbach, Seestrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 6. 5. 1988. Zweck: Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Nähateliers; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB: Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören: Dieter Mueller, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nadia Tavernier, von St. Peter, in Horgen und Anna Margaretha Streiff, von Diesbach GL, in Adliswil, beide ohne Zeichnungsbefugnis.

10. Juni 1988

**Intermaco Ltd**, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, kommerzielle und technische Beratungen und Expertisen, Ausübung von Treuhänderfunktionen usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4570). Die Mitglieder des Verwaltungsrates wohnen nun: Urs Peter Felix, Präsident, in Zürich, und Hans-Jürgen Vetsch, in Wallisellen.

10. Juni 1988

**Rex Mediapool AG**, in Zollikon, Rechte, Lizenzen usw. aus Film, Video, Television und verwandten Gebieten (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1673). Françoise Müdespacher-Bergougnoux ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Jacques Müdespacher, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Juni 1988

**Hauser Automatic AG**, in Wallisellen, automatische Regler, Schalttafelbau usw. (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 909). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Jürg Gerber, von Langnau im Emmental, in Gachnang, Eduard Stössel, Mitglied des VR, wohnt nun in Bassersdorf.

10. Juni 1988

**Th. Willy AG Auto-Zentrum**, Schlieren, in Schlieren, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3845). Die Prokuren von Albert Waldmeier und Andrea Fratschöl sind erloschen.

10. Juni 1988

**Sanwa Finanz (Schweiz) AG**, in Zürich 1, Anlage und Ausleihung von Geldern (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988, S. 1301). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kiyoshi Kawabata, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), und François Marco Bianchi, von und in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Philippe Sugaïtamati, von Noirmont, in Horgen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wolfgang Winterberg, österreichischer Staatsangehöriger, in Würenlos.

10. Juni 1988

**W. Isler EDV-Beratung AG**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1218). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Naef, von Uzwil, in Bremgarten AG.

10. Juni 1988

**Star AG**, in Zürich 1, Tätigkeit geschäftlicher Transaktionen jeder Art (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3826). Stephan Häringer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Alois Meyer, von Birnenstorf AG, in Collonge-Bellerive. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Aleidus Gerard Bosman, von und in Erlenbach ZH.

10. Juni 1988

**Dieter Hofer AG**, in Kilchberg, Kunststoffverarbeitung (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 310). Statuten am 27. 5. 1988 geändert. Neuer Zweck: Kunststoffverarbeitung, Formenbau, Fahrzeugbau, Fabrikation hochwertiger Kunststoffteile und Bootbau; kann Handel mit Autos, Booten, Anhängern, Wassersportgeräten und Elektroartikeln betreiben; kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Gewinnvortrag liberriert worden. Das Kapital ist voll liberriert.

10. Juni 1988

**Hochhaus und Immobilien AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3505). Statuten am 23. 11. 1987 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Bertha Alter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hedwig Tank-Gassmann, bisher Mitglied, ist neu Präsidentin des VR und zeichnet neu mit Einzelunterschrift. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Gabriela Tank, von Zürich und Zollikon, in Freienbach.

10. Juni 1988

**Farnar Publicis Werbeagentur AG, BSW**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1987, S. 3810). Prokura von Verena Schiller erloschen.

10. Juni 1988

**Felder AG**, in Zürich 11, Fabrikation und Verkauf von Backwaren aller Art (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4101). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 10. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Felder AG in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschrift von Josef Bühler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Dr. Hans Wehrli, von und in Zürich. Liquidationsadresse: Seefeldstrasse 219, c/o Steiner & Wehrli AG, Zweigniederlassung Zürich.

10. Juni 1988

**O. & F. Proinvest AG**, in Zürich 3, Finanzierung von Ladenverkaufsgeschäften (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4977). Julijana Ofinger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Heinz Ofinger, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

10. Juni 1988

**Transmerc AG**, in Kloten, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4718). Mit Beschluss vom 18. 1. 1988 hat die Generalversammlung die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Transmerc AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Farouk Bouhraoua, Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift als solcher ist erloschen. Weiter ist die Unterschrift von Christiane Bouhraoua-Dupuis erloschen; sie bleibt jedoch Präsidentin des Verwaltungsrates.

10. Juni 1988

**Secura Lebensversicherungsgesellschaft**, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1988, S. 1129). Statuten am 27. 4. 1988 geändert. Neue Zweckumschreibung: Allgemeine Senkung der Prämien des obligatorischen und des freiwilligen Versicherungsschutzes; fördert die Entwicklung bedarfsgerechter Lebensversicherungen von hoher Qualität zu konsumentenfreundlichen Bedingungen; tätigt direkte und indirekte Lebensversicherungsgeschäfte aller Art sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte nach Massgabe der geltenden gesetzlichen Vorschriften; kann andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich in geeigneter Weise an solchen beteiligen. Paul Kappeler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Bernhard Flück, von Brienz BE, in Neuenburg.

10. Juni 1988

**Bizerba (Schweiz) AG**, in Zürich 11, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1987, S. 4813). Die Unterschriften von Elisabeth Gisler und Jürg Isliker sind erloschen.

10. Juni 1988

**Bank Julius Bär & Co AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988, S. 137). Dr. Benno Degrandi und Paul Lang sind nicht mehr stellvertretende Direktoren, sondern Direktoren; Irgard Dobro, Daniel Kienle, Gallus Musberger und Hans-Michael Raude sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Urs Baltensweiler, von Kloten, in Meilen; Willi Messmer, von Thal, in Winterthur; Engelbert Valkanover, von Reiden, in Zürich; Kurt Bär; Peter C. Frey; Karl Grob; Wolfgang Huber; Hans Hug; Roland Kern; Dirk Metzger; Ralf Moham; Paul Neidhart; Markus Stieger; Dr. Urs Thomann, und Markus Walther; Prokuren der 12 Letztgenannten sowie von Jakob Levi erloschen. Martin Eberhard, Vizedirektor, wohnt nun in Affoltern am Albis.

Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Roland Baumann, von Mönchaltorf, in Zürich; Edgar Durrer, von Kerns, in Baar; Martin Eberle, von Zürich und Häggenschwil, in Rüschlikon; René Hasler, von St. Antoni, in Berikon; Philippe Hayoz, von Basel, in Zürich; Martin Kloter, von Lengnau AG, in Obersiggenthal; Rudolf König, von Frauenfeld, in Zürich; Heinrich-Peter Kull, von und in Zürich; Guido Mäder, von Mosnang, in Gommiswald; Philippe G. A. Malherbe, von Chavornay, in Ottenbach; Urs Mettler, von Ingenbohl, in Stäfa; Markus Naf, von Mosnang, in Elsau; Max Obrist, von Riniken, in Zug; Charles Reber, von Schangnau, in Lenzburg; Christian Rosewonn, von und in Zürich; Franco Sammarchi, von und in Rheinfelden; Moritz Wälti, von Mels, in Hinwil, und Fritz Wyss, von Zürich, in Oberneunforn.

10. Juni 1988

**Corea S AG Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1706). Statuten am 25. 5. 1988 geändert. Neuer Sitz: Affoltern am Albis; Adresse: Alte Obfelderstrasse 55. Dr. Markus Wenk und Dr. Paul Neidhart sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind René Heer, von Trimbach, in Augst am Albis, Präsident, sowie Heidi Ammann-Hürlemann, von Schaffhausen, in Ottenbach.

10. Juni 1988

**Internordik Beteiligungs AG**, in Küssnacht, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985, S. 1). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 5. 1988 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Internordik Beteiligungs AG in Liquidation (Internordik Beteiligungs SA in Liquidation)** (Internordik Beteiligungs Ltd in Liquidation) durchgeführt. Die Unterschriften von Henrik Wibom und Dr. Dietrich Neupert, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), sind erloschen. Dr. Willy N. Frick, Präsident des VR, führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des VR, sondern nun als Liquidator.

10. Juni 1988

**ECS AG**, in Volketswil, Handel mit Reinigungs- und Lösungsmitteln (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1982, S. 2594). Der Eintrag über diese Firma wird zufolge Verlegung ihres Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1988, S. 2223) im Handelsregister gelöscht.

10. Juni 1988

**Standard Telephon und Radio AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1768). Die Prokura von Richard Kunz ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Jean-Claude Olivier, von Carouge GE, Eysins, Crans-près-Céligny und La Sarraz, in St.-Blaise, und Werner Ries, von Schlossrued, in Horgen.

10. Juni 1988

**Carmen Immobilien AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3361). Hans-Ulrich Würmli, Peter Brossi und Rolf Knie sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Robert Schindler, von Rüti GL, in Opfikon. Neue Adresse: Kappelegasse 11, Zürich 1, c/o Jurisfiducia AG.

10. Juni 1988

**Schlegel & Zimmermann AG**, in Zürich 3, Betrieb einer Beratungs- und Organisationsstelle für moderne Werbung usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2704). Statuten am 16. 5. 1988 geändert. Neue Firma: **Schlegel Verwaltungs-AG**. Neuer Zweck: Beratung in Marketingfragen, Wirtschaftsprüfung, Übernahme von Kontrollstellenmandaten und Verwaltungen; kann sich an Unternehmen beteiligen. Neu hat Einzelprokura: Margrit Schlegel, von und in Zürich.

10. Juni 1988

**Lintz Design, Victor Thurn und Taxis Designagentur & Co**, in Zürich 10, Ackersteinstrasse 111, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 5. 1988. Gesellschafter: Victor Thurn und Taxis, von Titterten, in Zürich 10, Reinhart Haslinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), und Edmund Keck, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A). Die Gesellschafter Reinhart Haslinger und Edmund Keck sind nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Betrieb einer Designagentur sowie Entwicklung und Verwertung von Werbemitteln und Erwerb von Marken und deren Verwertung.

10. Juni 1988

**Manesse Verlag GmbH**, in Zürich 1, Druckerzeugnisse (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1626). Die Prokuren von Alex Aepli und Bernhard Heinsler sind erloschen.

10. Juni 1988

**Pro Sytec Hofmann**, bisher in Bülach, Handel mit technischen Ausbildungs-, Lehr- und Betriebsmittelsystemen (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1987, S. 4362). Neuer Sitz: Bachenbülach. Adresse: Bächliwisstrasse 2b.

10. Juni 1988

**Jürg Bitterli, Anlage- und Vorsorgeberatung**, in Trüllikon (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2650). Der Eintrag über diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Flislibach (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2264) im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

10. Juni 1988

**Castalia, Susanne G. Seiler**, in Zürich 8, Färberstrasse 33, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Susanne G. Seiler, von Turbenthal, in Zürich 8. Organisation und Durchführung von Kongressen und Seminaren sowie Vermittlung von Adressen, Referenten und Büchern.

10. Juni 1988

**Eveline Seger, Personalberatung**, in Zürich 1, Wasserwerkstrasse 96, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Eveline Seger, von Ermatingen, in Zürich 10. Büro für Personalberatung.

10. Juni 1988

**Antares Stones, Simone Berger**, in Zürich, Handel mit rohen, geschliffenen und bearbeiteten Mineralien und Edelsteinen (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2926). Die Unterschrift von Paul Gwerder ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Daniel Berger, von Oberlangnegg, in Zürich.

10. Juni 1988

**Max Müller, Autogenwerk**. Inhaber Jürg M. Müller, in Horgen, Fabrikation von und Handel mit Schweiß- und Schneidegeräten usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1975, S. 2960). Neuer Wortlaut der Firma: **Max Müller Schweisstechnik**, Inhaber Jürg M. Müller.

10. Juni 1988

**Ferienhaus-Genossenschaft der ref. Kirchgemeinde Zürich-Wipkingen**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1986, S. 3230). Peter Bleuler ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Wilhelm Durrer, von Zürich und Kerns, in Jonen. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1988

**Senntengenossenschaft Dürrenmoos-Moosacker**, in Hirzel (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 115). Franz Besmer und Jakob Künzli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Otto Aschwend ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Jakob Höhn, von und in Hirzel, Aktuar, und Jakob Baumann, von und in Hirzel, Quästor. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor.

10. Juni 1988

**Tierambulanz-Verein**, in Zürich 10, Tüschstrasse 17, c/o Herbert Utzinger. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 22. 11. 1987 ein Verein. Er bezweckt die Unterstützung der Tierambulanz zur Errettung von verletzten und herrenlosen Tieren. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahresbeiträge, freiwillige Spenden, Legate und gezielte Verkaufaktionen. Organe des Vereins sind die Vereinsversammlung, der Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern, die Rechnungsrevisoren und das Sekretariat. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verein wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Herbert Utzinger, von und in Zürich, Präsident; Hans Peter Eicher, von Goldingen, in Zürich, Vizepräsident; Ruth Gruber, von Schaffhausen, in Dietikon, Aktuarin, und Alice Wolfram, von Flaach, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Kassierin; alle Mitglieder des Vorstandes.

10. Juni 1988

**Sterli Beratungen**, in Regensdorf, Ostring 36, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Sterli, von Gebenstorf, in Regensdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Alice Sterli, von Gebenstorf, in Regensdorf. Beratung bei Verlegung, Schutzbehandlung und Reinigung von Industrieböden.

10. Juni 1988

**B & S AG, Bau-Systeme**, in Adliswil, Laden- und Messebau usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 697). Rolf Müller und Peter Ammon sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Friedrich Langenbach, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Rolf Kung, von Schaffhausen und Aristau, in Zug.

10. Juni 1988

**Denger Heizungen AG**, in Birnensdorf, Baumgartenstrasse 8, c/o Mathias Denger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1988. Zweck: Umbauten, Neubauten und Revisionen von Heizungsanlagen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma (M. Denger, Heizungen), in Birnensdorf ZH, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 mit Aktiven von Fr. 29 476,30 und Passiven von Fr. 17 663,25 zum Preise von Fr. 11 813,05, wovon Fr. 11 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Mathias Denger, von Sissach, in Birnensdorf ZH.

10. Juni 1988

**Taom Team AG**, in Zürich 7, Toblerstrasse 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1988. Zweck: Im- und Export sowie der Handel von insbesondere Uhren aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Werner J. Haas, von Rüschlikon, in Meilen.

10. Juni 1988

**Klinik Hirslanden AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 3996). Statuten am 9. 6. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 60 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 9 000 000, zerlegt in 90 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberriert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung: Prof. Dr. med. Martin Rothlin, von Basel und Lachen, in Zürich.

10. Juni 1988

**Jet Stream Finance Ltd**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3245). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 4. 1988 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. Juni 1988

**Sanders Institute Zürich AG**, in Zürich 1, Betrieb von Schönheits- und Haarplegeinstituten usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2286). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 2. 1988 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. Juni 1988

**Thomen & Co**, in Stäfa, Kommanditgesellschaft, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3772). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 31. 5. 1988 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. Juni 1988

**Balz Calame, EDV-Beratung**, in Gossau, Büro für EDV-Beratung sowie Verkauf von Hard- und Software (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 422). Der Firmainhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 16. 5. 1988 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1988

**Dow Jones Courier GmbH**, in Uster, Einfuhr, Ausfuhr, Verkauf und Verteilung sämtlicher Buchhandlungsartikel (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4109). Jane Tolson ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Okke von Schaick, niederländischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B).

10. Juni 1988

**Wira Finanz Holding AG**, in Zürich 1, Beteiligung an Unternehmen (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1082). Heino A. Wittmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Maurice Choquard, von Genf, in Zürich. Neue Adresse der Gesellschaft: Zeltweg 10, Zürich 1, c/o Hans-Peter Buchschacher.

10. Juni 1988  
**«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4862). Die Unterschriften von Roland Nyffeler und Dr. Felix Pfenninger sowie die Prokuren von Hans Blumler, Viktor Bisang, Hugues Lüdi und Jean-Pierre Fischer sind erloschen.  
 Neuer stellvertretender Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Buser, von Hemmiken, in Remach BL.  
 Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Agnes Kravec, von und in Zürich; Martin Erisman, von Aarau, in Fällanden; Jakob Fäs, von Schöftland, in Stalikon; Peter Kalt, von Basel, in Baar; Erich Kreis, von Zihlschlacht, in Uster; Hans Manhart, von Zürich in Maur und Rolf Radovanovic, von Zürich, in Wallisellen. Alle Genannten sowie die übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.  
 Louis Borgeaud, Vizedirektor, wohnt nun in Opfikon.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

**Benachrichtigungen**  
**Hans Rihs**, in Lyss, Bauberatung, Entwurfsu. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2333). Der Zweck lautet richtig: Ideen, Projekte, Pläne und Bauleitung zum individuellen Bauen und Einrichten.

**Bürgerschaftsgesellschaft der Ersparnkasse des Amtsbezirks Laupen und der Spar + Leihkasse Lyss**, in Lyss, Gewährung von Bürgerschaften für Darlehen auf Wohneigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2508). Als neuer Vizepräsident (nicht: Präsident) wurde Ernst Forster, von und in Gولاتen, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1988  
**Hans Wyss-Dardel**, in Schüpfen, Betrieb eines Herren- und Damencoffeursalons (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2534). Das Geschäftslokal lautet neu: Dorfstrasse 4.

### Büro Aarwangen

9. Juni 1988  
**Käsereigenossenschaft Thunstetten-Dorf**, in Thunstetten (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 4030). Mit Datum vom 24. 3. 1988 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Der Zweck wurde neu umschrieben und lautet wie folgt: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Das Anteilschenkapital wurde ohne Rückzahlung aufgehoben. Mit Verfügung vom 25. 4. 1988 hat die Justizdirektion des Kantons Bern der Aufhebung der Anteilscheine ohne Durchführung des ordentlichen Herabsetzungsverfahrens zugestimmt. Der Vorstand besteht neu aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschriftsberechtigung wurde neu geregelt wie folgt: Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden durch die Revision nicht betroffen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Walter Mühlemann, von Seeburg, in Thunstetten, als Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1988  
**Christian Hadorn**, in Leimiswil, Lindenholz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Hadorn, von Forst bei Wattenwil, in Ochlenberg. Handel mit Gülleneinrichtungen.

### Büro Bern

10. Juni 1988  
**Bautag Bern**, in Bern. Mit Statuten vom 25. Mai 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Bauunternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Hansrudolf Schneider, von Vechigen, in Ueberstorf, Präsident, sowie ohne Zeichnungsberechtigung: Sonja Schneider, von Vechigen, in Ueberstorf, Sekretärin, und Elisabeth Barbezat-Rickli, von Basel, Les Bayards und La Côte-aux-Fées, in Ueberstorf. Geschäftsdomizil: Jubiläumstrasse 42.

10. Juni 1988  
**Pathologie-Labor Brunnhof AG**, in Bern. Mit Statuten vom 31. Mai 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines medizinischen Labors, insbesondere der zytologischen und histologischen Richtung, sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der medizinisch-technischen Analytik und Diagnostik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 484 Namenaktien zu Fr. 1000 und 32 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Edgar Zwirn, belgischer Staatsangehöriger, in Genf, Präsident; Dr. Gottfried W. Locher, von Zürich, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Delegierter; Daniel Brand, von Ursenbach, in Bern, und Alfred Bühler, von Sigriswil, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt: Rudolf Haring, von Zürich, in Zollikofen. Geschäftsdomizil: Marienstrasse 18, bei Fürsprecher Daniel Brand.

10. Juni 1988  
**Christen AG, Wabern**, in Wabern, Gemeinde Köniz, Güter und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 243). Marc Christen, Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Juni 1988  
**Harder + Hadorn Flash Engineering**, in Bern. Christoph Harder, von Eschenz, in Bern, und Jürg Hadorn, von Forst, in Moosseedorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1988 begonnen hat. Entwicklung von und Handel mit technischen Neuheiten. Gerechtigkeitsgasse 41.

10. Juni 1988  
**Classic Cosmetic, Heidi Hübscher**, in Stettlen. Inhaberin der Firma ist Heidi Hübscher, von Seedorf BE, in Kerzers. Betrieb eines Kosmetikinstitutes. Bernstrasse 55.

10. Juni 1988  
**Immo AG Hirschengraben**, bisher in Muri bei Bern (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2503). Die Generalversammlung vom 29. März 1988 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Liegenschaften; Betrieb von Restaurants und Kaffeehäusern; Handel mit Flugmaterial aller Art. Einzelprokura führt neu: Hans Wenger, von Längenbühl, in Wünnewil-Flamatt. Geschäftsdomizil: Hirschengraben 5.

10. Juni 1988  
**Inspectorate International AG, Inspektion und beratende Ingenieure**, in Bern (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2136). Die Gesellschaft hat weitere 50 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 20 ausgegeben. Es sind somit insgesamt 1 600 000 Partizipationsscheine zu Fr. 20 ausgegeben, welche Anrecht auf Reingewinn und Liquidationserlös sowie Bezugsrechte gemäss besonderen Bestimmungen der Statuten gewähren. Neuer Sekretär des VR (Verwaltungsrates), diesem nicht angehörend, ist Emanuel Hochstrasser, der nicht mehr Prokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien führt. Die Unterschrift von Dr. Walter König, Sekretär des VR, ist erloschen.

10. Juni 1988  
**Kühlhausgenossenschaft Niederwangen**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2281). Die Generalversammlung vom 18. Februar 1988 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Kühlhausgenossenschaft Niederwangen in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans Christen (bisher Mitglied des Vorstandes und Sekretär) und Stephan Spycher, von Köniz, in Steffisburg (neu). Fritz Thierstein, Präsident; Hans Winzenried, Vizepräsident; Hans Spycher, Kassier und Verwalter, und Hans Christen, Sekretär, deren Unterschrift erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Domizil der Liquidation: Neueneggstrasse 10, bei Hans Spycher.

10. Juni 1988  
**Labimo AG**, in Muri bei Bern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1821). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Ernst Lüthi, von Bern, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident (neu); Kurt Bieri, von Schangnau, in Muri bei Bern (neu), und Christoph Schmutz (bisher einziges Mitglied), dessen Einzelunterschrift erloschen ist. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1988  
**Café Tschirren Galerie**, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Tschirren, von Ferenbalm, in Bern. Betrieb des Cafés «Kipferl» und einer Galerie. Münsterergasse 68.

10. Juni 1988  
**Uhu AG**, in Bern, Handelsgeschäfte auf dem chemotechnischen, kosmetischen und pharmazeutischen Sektor usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3626). Edward Henry Bond, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident gehört dem VR mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Stephen Thomas Crompton, britischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield (GB).

10. Juni 1988  
**UMS Schweizerische Metallwerke AG**, in Bern (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4331). Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor führt neu: Dr. Martin Rupp, von Steffisburg, in Thun.

10. Juni 1988  
**Voney & Moser**, in Bern. Tony Voney, von Langnau bei Reiden, Pfaffnau und Richenthal, in Bern, und Hans Moser, von Röhrenbach im Emmental, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1988 begonnen hat. Fabrikation und Installation von sowie Handel mit Wasseraufbereitungsanlagen, Durchführung von Boilerrevisionen und chemischen Entkalkungen sowie Reparaturen an sanitären Einrichtungen. Melchiorstrasse 23/165.

10. Juni 1988  
**Hans Weibel AG Bauunternehmung**, in Bern (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3245). Es wohnen nun: Die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) Wilhelm Steiner-Weibel und Elisabeth Steiner-Weibel in Wohlen bei Bern; Jürg Schenk, Prokurist, in Agriswil, und Marcel Frei, Prokurist, in Mittelhuben, Gemeinde Köniz.

10. Juni 1988  
**Alb. Wahlen AG**, in Bern. Baumaterialgeschäft usw. (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3245). Hans Rudolf Wenger-Wahlen ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neuer Präsident und Delegierter des VR ist Hans Lützeltschwab-Wenger (bisher Vizepräsident und Delegierter). Sie führen weiterhin Einzelunterschrift.

### Büro Bären an der Aare

10. Juni 1988  
**Käsereigenossenschaft Leuzigen**, in Leuzigen (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2807). Die Generalversammlung vom 23. 3. 1988 hat die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind wie folgt betroffen: Neuer Zweck: Wirtschaftliche Förderung der angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Der Kassier Hermann Jäggi, von und in Leuzigen, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

10. Juni 1988  
**Pine-Log House Wood Lake AG**, in Lengnau. Import von vorfabrizierten Bauten usw. (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4198). Mit Urteil vom 30. Mai 1988 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

### Büro Burgdorf

10. Juni 1988  
**Drogerie H. Klöti**, in Oberburg (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3354). Die Unterschrift von Katharina Eva Klöti ist erloschen.

10. Juni 1988  
**Franz Lüdi**, bisher in Koppigen, Bodenbeläge (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3474). Die Firma hat den Sitz nach Willadingen verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Domizil: Ryschmatt 52.

10. Juni 1988  
**Kühni AG Schreinerei**, in Krauchthal (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 799). Kurt Kühni, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Krauchthal.

10. Juni 1988  
**J. Rickli-Trachsel**, in Koppigen, Gemischtwarenhandlung und Gartenunterhalt (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1954, S. 1543). Der Geschäftsbereich Gemischtwarenhandlung ist weggefallen. Die Firma wird nach Wegfall der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

10. Juni 1988  
**Intrabau AG**, in Bärswil, vorderer Hubel 4 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 3. 6. 1988. Zweck: Erstellen von Neubauten, Ausführung von Umbauten, Verwaltung von, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften; Finanzierungen und Beteiligungen sowie Interessenvertretung von Firmen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch einfachen Brief. VR (Verwaltungsrat) aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Hohenweg, von Herzogenbuchsee, in Bärswil, Präsident; Eduard Hellenweg, von Herzogenbuchsee, in Münchenbuchsee, und René Melliger, von Buttwil AG, in Toffen. Alfred Hohenweg zeichnet kollektiv mit einem der beiden andern VR-Mitglieder.

### Bureau de Courtelary

2 juin 1988  
**Tourisco**, à Saint-Imier, société coopérative (FOSC du 6. 1. 1981, no 29, p. 391). Selon décision de son assemblée générale du 26. 3. 1988 la société a décidé sa dissolution: Nouvelle raison sociale: **Tourisco en liquidation**. Ont été nommés liquidateurs: Arlette Geiser, de Langenthal, et Yolande Bourquin, de Villeret, toutes deux à Saint-Imier, avec signature collective à deux. Les pouvoirs conférés à François Waelchli, Eric Rufener, Mauguerie Logos, Daniel Santschi, Ernest Geiser sont radés.

9 juin 1988  
**Association agricole de Villeret**, à Villeret, société coopérative. (FOSC du 4. 11. 1980, no 259, p. 3598). René Berger ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Robert Wenger, de Kirchenthurnen, à Villeret, a été nommé président avec signature collective à deux.

9 juin 1988  
**Caisse raiffeisen d'Orvin**, à Orvin, société coopérative (FOSC du 16. 8. 1983, no 189, p. 2854). Georges Devaux, secrétaire, devient président; Roger Brechbühl, de Lauperswil, à Orvin, a été nommé secrétaire. Le président et le secrétaire ont la signature collective à deux.

9 juin 1988  
**S. I. Diapason SA**, à Saint-Imier (FOSC du 15. 12. 1983, no 293, p. 4282). André Luginbühl ayant démissionné, sa signature est éteinte. Denis Gerber, de Schangnau, à Saint-Imier, a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

9 juin 1988  
**Yak Diffusion SA**, à Saint-Imier, achat, représentation de vêtements. (FOSC du 22. 1. 1985, no 17, p. 256). Cette raison sociale est radée d'office du RC de Courtelary par suite de transfert du siège de la société à Delémont (FOSC du 17. 5. 1988, no 112, p. 2023).

9 juin 1988  
**Portals SA**, à Saint-Imier, réalisation et étude de constructions immobilières (FOSC du 19. 6. 1985, no 139, p. 2365). André Vaucher, Cornelio Fontana, Jean-Louis Maggioli, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés: Marc Joye, de Montagny-la-Ville à Fribourg, président; Guy Righetti, de Breno, à Payerne, vice-président; Georges Baudois, de Morlens et Lausanne, à Payerne; tous avec signature individuelle.

### Büro Nidau

9. Juni 1988  
**Palladian AG**, in Ipsach, Erstellung von Überbauungen zur Aufnahme von Betrieben des Gastgewerbes (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 579). In der Generalversammlung vom 9. Mai 1988 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 625 000 erhöht durch Ausgabe von 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 625 000 eingeteilt in 625 Namenaktien zu Fr. 1000. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Claude Piolet, von Lausanne, in Gland. Neue Adresse: c/o Hans Haller AG, Keltenstrasse 9.

10. Juni 1988  
**Kreuzweggarage Krhut und Candiotto**, in Ipsach (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 563). Hans Rudolf Candiotto ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist aufgelöst; die Firma ist erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Pavel Krhut, dessen Kollektivunterschrift zu zweien ebenfalls erloschen ist, und der somit nunmehr Einzelunterschrift führt. Firma nun: **Kreuzweggarage Krhut**.

10. Juni 1988  
**Alfred Rymann**, in Nidau, Mech. Werkstätte und Apparatebau (SHAB Nr. 272 vom 20. 10. 1945, S. 2870). Die Firma wird infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Firma «Max A. Rimann» gelöscht.

10. Juni 1988  
**Max A. Rimann**, in Nidau. Inhaber der Firma ist Max Alfred Rimann, von Oberrohrdorf, in Nidau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Alfred Rymann». Metallwaren und Maschinenbau. Schützenweg 2A.

### Büro Wangen an der Aare

10. Juni 1988  
**Max Kneubühler, Gerüstbau**, in Niederbipp, Höfackerweg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Kneubühler, von Bleienbach, in Oberbipp. Zweck: Montage, Demontage und Vermietung von Baugerüsten.

### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

9. Juni 1988  
**Aktiengesellschaft für Holzverwertung**, in Wimmis (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3355). Fritz Kernen ist als Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Andreas Kernen, von Reutigen, in Einigen, als Mitglied. Die Kollektivunterschrift des Präsidenten, Max Kernen, ist erloschen. Erzeichnet neu mit Einzelunterschrift.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Juni 1988  
**Crane-Air-Bridge AG**, in Schötz, Anbau-Arbeitsplattformen, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3559). Statutenänderung vom 27. Mai 1988. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Paul Frey, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), ist nun Mitglied des VR und Geschäftsführer. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Präsident ist Kurt Ammann, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, und neues Mitglied und Geschäftsführer ist Dr. Peter Nüesch, von Balgach, in Montaña-Verma. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.
10. Juni 1988  
**Brunner Malergeschäft**, in Neuenkirch, Klosterhöllirain 16, 6206 Neuenkirch (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Aldo Brunner, von Zumikon, in Neuenkirch. Betrieb eines Malergeschäftes.
10. Juni 1988  
**CI Concept Informatiksysteme AG**, in Luzern (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 244). Hans-Heinrich Häfliger, Präsident, wohnt nun in Dagmersellen, und Gabriel Schneider, Mitglied, wohnt nun in Luzern.
10. Juni 1988  
**Inba Immobilien AG**, in Pfaffnau (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1379). Mit Entscheidung vom 24. Mai 1988 hat der Amtsgerichtspräsident von Willisau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
10. Juni 1988  
**Repag Electroservice Bruno Kyburger**, in Obernau, Gemeinde Kriens, Montage usw. von elektrischen Geräten und Anlagen, in Konkurs (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1619). Diese Firma ist nach geschlossenem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
10. Juni 1988  
**Mega Antriebe AG**, in Luzern, Elektroantriebe, Getriebe usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 447). Die Prokura von Beat Ruf ist erloschen.
10. Juni 1988  
**Luzerner Metzgercenter**, in Kriens, Genossenschaft (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987, S. 4259). Statutenänderung vom 9. März 1988. Die Firma lautet nun: Metzgercenter Zentralschweiz. Neuer Zweck: Verschaffung von möglichst günstigen Bezugsbedingungen für die Genossenschaftler durch zentralen Einkauf von Wiederverkaufs- und Handelsartikeln, Hilfsmaterialien und Gerätschaften; Führung von Verteilerstellen, insbesondere der Viehbörse; Erfüllung weiterer Aufgaben, die ihr durch die Mitglieder zugewiesen werden. Es bestehen nun Anteilscheine zu Fr. 1000 (bisher Fr. 500). Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern (bisher 7 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Prokura von Josef Hügi ist erloschen.
10. Juni 1988  
**EZE Ettore Zehnder-Keel**, in Hochdorf, Brandschutzmaterial, Wartungsprodukte, Korrosionsschutz usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988, S. 216). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Ennetmoos (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2314) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.
10. Juni 1988  
**SEG-Poulets AG**, in Zell (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 944). Die Unterschrift des Direktors Hubert Kilcher ist erloschen; er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift. Dr. Theodor Geissmann, bisher Vizepräsident, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.
10. Juni 1988  
**Staridee AG Luzern**, in Luzern, Patente usw. (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1986, S. 3161). Statutenänderung vom 7. Juni 1988. Die Firma lautet nun: Staridee AG. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Meggen verlegt. Neue Adresse: Alteggalde 12, 6045 Meggen. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtigen Tatsachen. Joseph Wildisen, einziger Verwaltungsrat, ist nun auch Bürger von Meggen.
10. Juni 1988  
**Truvag Treuhand und Revisions AG Sursee**, in Sursee (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986, S. 4695). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Fritz Suter, von Emmen und Luzern, in Rain.
- Uri - Uri - Uri**
10. Juni 1988  
**Gimare AG**, in Altdorf, bei Eros Tomasini, Sagenmattweg 8, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Juni 1988. Zweck: Vermögensverwaltung im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Eros Tomasini, von Giorno, in Altdorf UR, ist einziges Mitglied des VR; er zeichnet mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1988  
**Raiffeisenkasse Erstfeld**, in Erstfeld (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1816). Genossenschaft. Die Unterschrift von Marta Schuler ist erloschen. Bruno Gut, von Horw, in Erstfeld, Verwalter, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1988  
**Ruth Deufel-Zurgilgen**, in Andermatt, Betrieb des Bahnhof-Buffets FOB (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1268). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
10. Juni 1988  
**Wekroma AG**, in Altdorf, Produktion von Flüssigkeiten für Mäsgen usw. (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1987, S. 3619). Werner Kropp, Präsident, und Franz-Xaver Muheim, Mitglied, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ellen Leuenberger, von Wysachen, in Minusio, ist nun einziges Mitglied des VR; sie führt Einzelunterschrift.
10. Juni 1988  
**Intersocan AG**, in Schattdorf, Projektierung und Konstruktion von Grossindustrie- und Brückenbauanlagen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1167). Neues Geschäftsdomizil: Breitacherstrasse 18.
10. Juni 1988  
**E. Aschwanden, Alpenblick**, in Seelisberg, Betrieb des Restaurants Alpenblick (SHAB Nr. 210 vom 2. 10. 1984, S. 3503). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
10. Juni 1988  
**Ziegler Garage Flüelen AG**, in Flüelen (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1988, S. 1715). Neues Domizil: 6454 Flüelen, Axenstrasse 61.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

10. Juni 1988  
**Biehle Fashion AG**, in Schwyz, Detailhandel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 232 vom 10. 10. 1980, S. 3243). Erich Biehle, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Erwin Kunz, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien sondern Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Einzelunterschrift: Peter Mezzadri-Furrer und Monika Mezzadri-Furrer, beide von Bollodingen, in Luzern.
10. Juni 1988  
**Horst AG, Polstermöbelfabrik, Steinen**, in Steinen (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1903). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Brandenberger, von Zürich, in Kindhausen ZH.
10. Juni 1988  
**Gross AG Lachen**, in Lachen, Anstellung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1988, S. 484). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1988 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Gross AG Arbeit Lachen**. Rico Bircher, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Riedi, von Castrisch, in Chur, Präsident, und Benno Hogg, von Braggio, in Chur.
10. Juni 1988  
**Karl Züger, Sport Charly**, in Altdorf. Inhaber dieser Firma ist Karl Züger, von und in Altdorf. Einzelprokura wurde erteilt an Selina Züger-Althaus, von und in Altdorf. Betrieb eines Sport- und Modegeschäftes. Zürcherstrasse 1, 8852 Altdorf.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

10. Juni 1988  
**Arlas Commercial AG (Arlas Commercial Ltd.) (Arlas Commercial S.A.)**, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Mai 1988. Zweck: Aufbau und Ausbau eines Handelsnetzes im internationalen Rohstoffhandel; Handel mit Rohstoffen aller Art auf internationaler Basis, insbesondere auf dem Gebiete der Eisenmetalle und -konzentrate sowie Nichteisenmetalle und -konzentrate. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, verwerten, veräussern oder sonstwie übertragen, Grundbesitz erwerben, verleihen, verwalten und verkaufen sowie sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 55 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Alexander Höchli, von Engelberg und Klingnau, in Engelberg, Präsident; Oskar Rubinfeld, von und in Zürich, und Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 91, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil.
10. Juni 1988  
**Huta Immobilien AG**, in Ennetbürgen (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2174). Sämtliche Aktiven mit Ausnahme der Liegenschaften sowie sämtliche Passiven mit Ausnahme des Hypothekendarlehens gingen per 31. Dezember 1987 über an die «Huga AG», in Ennetbürgen.
- Glarus - Glaris - Glarona**
10. Juni 1988  
**Relig A.G.**, in Glarus, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1695). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1988 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht, durch Neuausgabe von 15 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden zerlegt in 10 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 25 Inhaberaktien zu Fr. 10 000.
10. Juni 1988  
**Pharma-Lizenz AG**, in Glarus, Patente, Lizenzen (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1275). Dr. Frédéric Hasler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den VR gewählt: Christoph Müller, von Roggwil TG, in Frauenfeld. Rainer Schumacher, bisher Mitglied, nun in Zürich, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.
10. Juni 1988  
**Künzle, Apparatebau AG**, in Niederurnen (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1658). Neu als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Rosmarie Stüssi-Künzle, von und in Niederurnen.
10. Juni 1988  
**Brugghof-Immobilien AG**, in Niederurnen (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3266). Die Firma wird in Anwendung vom Art. 89 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 30. April 1986).
10. Juni 1988  
**IPS Information et Publicité (Suisse) SA**, in Glarus (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1987, S. 4917). Gérard Le Febvre, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den VR gewählt: Jean Pierre Wilkewitz, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (L). Es wohnen nun: Dieter von Senger, Delegierter, und Walter Frey, Mitglied des VR, in Küssnacht ZH und Dr. Beat Curti, Mitglied des VR, nun in Erlenbach ZH.
10. Juni 1988  
**Portsea Immobilien AG**, in Glarus (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1987, S. 3475). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Portsea Immobilien AG in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich, er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Carl Franz Haetschenschwiler, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, St. Peterhofstatt 10, 8001 Zürich.

## Zug - Zoug - Zug

10. Juni 1988  
**Indata Datenverarbeitungs-AG**, in Zug (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1976, S. 2786). Alwin Rolf Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Erwin Andermatt, von und in Baar, Präsident, und Hans Küper, von Basel, in Remach BL. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG.
10. Juni 1988  
**Mohacs AG**, in Zug u. Z., Baarerstrasse 19, c/o Equitrust AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Juni 1988. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten sowie Finanzierung von Unternehmungen und Handelsgeschäften aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 34 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Schibli, von Neuenhof, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz.
10. Juni 1988  
**Batin AG**, in Zug, Erwerb und Veräusserung von Bauterrain usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1076). Statutenänderung: 31. Mai 1988. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist Christoph Luchsinger, von Schwanden, in Zug.
10. Juni 1988  
**T + F Lederfashion AG**, in Cham (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2764). Statutenänderung: 7. Juni 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 60 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 80 000, voll liberiert, 160 Inhaberaktien zu Fr. 500.
10. Juni 1988  
**Williams Verlag AG, Zug**, in Zug (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3530). Robert Fasler und Dr. Arnold Spiess, beide infolge Todes, sowie Thomas Michael Maschler, Präsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Peter A. Burnstone, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), zugleich Präsident, und Felix Tobler, von Rorschach, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift, sowie Veronika Gloor, von Oberkulm, in Zollikon, ohne Zeichnungsberechtigung. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu Sieglinde Preuss, französische Staatsangehörige, in Zürich.
10. Juni 1988  
**Aweno AG**, in Zug, Ausführung von Arbitrage-Geschäften usw. (SHAB Nr. 207 vom 3. 9. 1984, S. 3183). Anton Baumeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ludwig Linsi, von Pfäffikon ZH, in Grandvaux.
10. Juni 1988  
**ORC Financial AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von Guthaben usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2955). Statutenänderung: 5. Februar 1988. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 4 000 000, durch Rückzahlung von 975 Namenaktien zu Fr. 4000, auf Fr. 100 000, voll liberiert. Zerlegung der 25 Namenaktien zu Fr. 4000 in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 20. Mai 1988 festgestellt.
10. Juni 1988  
**Lodiva Fashion Service AG**, in Zug, Beratung von Unternehmen der Textil- und Bekleidungsindustrie usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1952). Dr. Dirk Jan Termeer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Jeroen Ewald Maria Wehmeijer, niederländischer Staatsangehöriger, in Bloemendaal (NL).
10. Juni 1988  
**Kimbo AG**, in Zug, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2981). Statutenänderung: 7. Juni 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
10. Juni 1988  
**Cipher Data Products International AG**, in Zug, Koordinierung und Überwachung der Aktivitäten der Konzerngesellschaften usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 820). Don M. Muller, Präsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Thomas Anderson, Direktor, sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident und Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert F. Prether, Bürger der USA, in Singapur.
10. Juni 1988  
**Montex Limacher & Schröter**, in Zug u. Ammannsmatt 19a, 6300 Zug. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1988. Gesellschafter: Fabian Limacher, von Schipfheim, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, und Daniel Schröter, von Udligenswil, in Zug. Montage von Norm- und Spezialbauteilen im Bausektor und bautechnische Planung bei Montage-Problemen.
10. Juni 1988  
**Mollet-Schuhagentur**, in Cham, Hagendorn, Dorfstrasse 19, 6332 Hagendorn. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Mollet, belgischer Staatsangehöriger, in Hagendorn, Gemeinde Cham. Vertretungen von ausländischen Schuhfabriken.
10. Juni 1988  
**William Seiler**, in Zug, Baarerstrasse 36, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: William Seiler, von Baar, in Zug. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «K. Seiler», in Zug. Verkauf von Teppichen und Vorhängen; Innenaussstattung.
10. Juni 1988  
**K. Seiler**, in Zug, Verkauf von Teppichen usw. (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1959, S. 3336). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «William Seiler», in Zug, erloschen.
10. Juni 1988  
**Linea Body-Styling, Erika Trottmann**, bisher in Walchwil, Körperkosmetik usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1647). Neuer Sitz: Zug u. Adresse: Terrassenweg 5a, 6300 Zug.
10. Juni 1988  
**Ibetan AG**, in Zug, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 915). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2280) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.
10. Juni 1988  
**Kinson Développements et Constructions SA**, in Zug, Betätigung als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 784). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1988  
**Verimport SA in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 628). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Juni 1988  
**Unisat AG in Liquidation**, in Zug, Handel im allgemeinen usw. (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 480). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Juni 1988  
**Tarok-Club AG in Liquidation**, in Unterägeri, Betrieb eines Vergnügungsorts usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 60). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Juni 1988  
**Rendamax AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1817). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Juni 1988  
**Gast GmbH in Liquidation**, in Zug, internationales Marketing und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2009). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. Juni 1988  
**Opti-Wert-Invest AG**, in Zug (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 801). Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Heinz-Peter Winkelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), und Volker Montag, deutscher Staatsangehöriger, in Dinslaken (D).

10. Juni 1988  
**Habe-Handels AG**, in Zug, Chamer Fussweg 11, c/o lic. iur. Jost M. Frigo, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Juni 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Beratung auf dem Gebiete des Handels; kann Finanzierungen tätigen sowie Beteiligungen und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Jost M. Frigo, von und in Zug.

10. Juni 1988  
**Plantaria AG**, in Zug, Import und Export sowie Grosshandel mit Drogen, Teekräutern, Gewürzen usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2334). Statutenänderung: 6. Juni 1988. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Erhöhungskapital wurde aus freien Reserven liberiert. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Beat Stadlmann, von Escholzmatt, in Herrliberg.

10. Juni 1988  
**FTM Fintrust Holding AG**, in Zug, Metallstrasse 6, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Juni 1988. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzgeschäften; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Jürg M. Lattmann, von und in Zürich.

10. Juni 1988  
**Suave AG**, in Zug, Handel mit Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2334). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Suave AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil. Die Unterschrift von Edy Frick, Direktor, ist erloschen.

10. Juni 1988  
**Röla AG**, in Zug, Beratung, Leitung, Organisation und Betreuung von Arztpraxen usw. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2747). Ursula Caro-Heidelberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. François A. Bernath, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1988  
**Swiss Cantobank (International)**, in Baar (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 249). Kollektivprokura zu zweien führt neu Walter Stocker, von Hochdorf, in Luzern.

10. Juni 1988  
**HIP High Tech Products AG**, in Neuhem, Handel mit elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2150). Celestino Bugnoli, Geschäftsführer, wohnt nun in Oberägeri.

10. Juni 1988  
**Clifton Trading AG**, in Zug, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1984, S. 2419). Statutenänderung: 8. Juni 1988. Neue Firma: **Clarendon Holding AG (Clarendon Holding Ltd) (Clarendon Holding SA)**. Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere der Clarendon AG, sowie Durchführung von Finanzierungsangelegenheiten aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Zerlegung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 9500 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ernst Freimann, Präsident, Adolf Schürmann und Georg Schlumpf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Oliver Wackernagel, von Langenbruck, in Basel, Präsident; Louis Cornu, von Romont FR, in Menzingen, und Willy R. Strothotte, deutscher Staatsangehöriger, in Feusisberg. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 37, 6304 Zug.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

10. Juni 1988  
**Gomez et Simioni S.A.**, à Charmey, c/o Fabrice Simioni. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 mai 1988. But: l'exploitation d'une entreprise de peinture. La société peut participer à d'autres entreprises ayant des buts identiques ou analogues, acquérir ou financer de telles entreprises. Elle peut acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. Capital: Fr. 50 000, libéré à concurrence de Fr. 37 000, divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000 chacune. Apports du 24 mai 1988 de Pedro Gomez et Fabrice Simioni, matériel et produits d'exploitation d'entreprise de peinture selon contrat du 24 mai 1988 avec inventaire du 13 mai 1988, acceptés pour Fr. 38 656.65 dont Fr. 37 000 imputés sur le capital. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Fabrice Simioni, de Lugano, à Charmey, est seul administrateur. Pedro Gomez, de nationalité espagnole, à Charmey, est directeur. Ils signent individuellement.

### Bureau de Châtel-St-Denis

9. Juni 1988  
**Institut Vitalis SA**, à Châtel-St-Denis. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 juin 1988. But: exploitation d'un centre de fitness ainsi que la prestation de services en décollant, tels qu'exercices de relaxation, soins de beauté, massages non médicaux, gymnastique mécanisée, sauna, solarium. Capital de Fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de Fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Publication: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Raoul Dupraz, de Middel, à Onnens FR, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Grand-Rue 60.

### Bureau de Fribourg

10. Juni 1988  
**Readag**, à Fribourg, société anonyme, exploitation d'un centre de prestation de services en enregistrement d'images, etc. (FOSC du 5. 8. 1986, no 179, p. 3056). Capital porté de Fr. 100 000 à Fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de Fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: Fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de Fr. 1000, nominatives. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Paul Schönenberger, de Kirchberg SG, à Birmsensdorf ZH, président; Fritz Sutter, de Rapperswil, à Präteln, et Hans Peter Unger, de Bâle et Barzheim, à Bottmingen. L'administrateur inscrit Hans Burren a été nommé délégué du conseil d'administration; il signe désormais collectivement à deux.

10. Juni 1988  
**Comin SA**, à Granges-Paccot, commerce de produits industriels, etc. (FOSC du 22. 1. 1987, no 16, p. 260). La signature de l'administrateur Edouard Sahli, décodé, est radiée. Ont été nommés administrateurs, avec signature individuelle: Francis Bertolazzi, de Rivera, à Minusio, président, et Claude Martin, de Rossinière, à Bussigny-près-Lausanne.

10. Juni 1988  
**Société laitière de Vuisternens-en-Ogoz**, à Vuisternens-en-Ogoz, société coopérative (FOSC du 11. 5. 1988, no 108, p. 1942). Nouvel énoncé du but: défendre les intérêts de ses membres; promouvoir, dans les limites de la législation fédérale, la production et la commercialisation du lait, sa transformation et la commercialisation de ses produits dérivés; maintenir une qualité de haut niveau du lait et de ses produits dérivés, ainsi qu'un prix correspondant à cette qualité; favoriser l'équipement technique de l'entreprise. Le comité désigné désormais son président. Les statuts ont été entièrement révisés le 13. 4. 1988.

### Büro Täfels

10. Juni 1988  
**Marmorit, Andrist & Weibel**, in Bösingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3. Juni 1988. Gesellschafter: Hansueli Andrist, von Boltlingen, in Bösingen, und Didier Weibel, von Schüpfen BE, in Düringen. Handel und Verarbeitung von Natursteinen. Bösingenfeldstrasse 30, 3178 Bösingen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

10. Juni 1988  
**T & L AG**, in Grenchen, Betrieb von Dancing-, Gastgewerbe-, Hotel-, Bar- und Kinobetrieben usw. (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4111). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Rolf Lüdi, Präsident; Adrian Brotschi, Vizepräsident; Martin Rieder; Michael Brotschi; Heinz Lüdi, alle infolge Demission; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger VR neu: Adrian Terrilini, von Vergetto, in Olten; mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1988  
**Nivada EJR AG**, in Grenchen, Uhren, Uhrenbestandteile usw. (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 405). Statutenänderung: 9. 6. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 120 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 220 000, voll liberiert, 220 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 54 000 durch Verrechnung liberiert. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Marianne Bloch, von Littau, in Grenchen; Peter Wirthensohn, von Schwyz, in Solothurn.

10. Juni 1988  
**Coting EDV AG**, in Grenchen, Güterstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 6. 1988. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software; Beratung in der elektronischen Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Theo Coting, von Tentlingen, in Gutenswil ZH, Präsident; Renate Carigiet, von Sumviig, in Gutenswil ZH; beide mit Einzelunterschrift.

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

10. Juni 1988  
**Unitron AG**, in Oensingen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen Steuerungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 706). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Alex Schönenberg, Mitglied; Unterschrift als VR erloschen. Er zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter einzeln. Beat Schönenberg, bisher VR-Präsident, zeichnet nunmehr als einziges Mitglied der Verwaltung weiterhin einzeln. Einzelprokura führt neu: Hans Nussbaumer, von und in Matzendorf.

10. Juni 1988  
**Brancaffi A.G.**, in Kestenholz, Verkauf und Vermittlung von Gesellschaftsanteilen usw. (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3535). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2316) im Handelsregister Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

10. Juni 1988  
**Pestalozzi-Konzepting AG**, in Kestenholz, Immobilien- und Finanzierungsberatung usw. (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3535). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2316) im Handelsregister Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

### Büro Wasseramt in Solothurn

10. Juni 1988  
**Andag Automobile AG**, in Gerlafingen, Kornfeldstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Juni 1988. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen. Betrieb von Reparatur- und Servicestellen für PKW + LKW, sowie den Betrieb von Tankstellen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, veräussern oder vermitteln. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört einzig an mit Einzelunterschrift: Oskar W. Zurflüh, von Zürich und Trub BE, in Zürich.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. Juni 1988  
**AB Travel SA**, in Basel, Reederei usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1824). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Montreux (SHAB vom 7. 6. 1988, S. 2339) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1988  
**Grimba AG in Liq.**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4897). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

9. Juni 1988  
**Rinaldi Kamin AG**, in Liquidation, in Basel (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1370). Die kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

9. Juni 1988  
**Odivo Siligato**, in Basel, Haushaltartikel (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3828). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Juni 1988  
**Angra AG in Liq.**, in Basel, Fleisch usw. (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1987, S. 988). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

9. Juni 1988  
**Schuhhaus Deiss AG**, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4883). Prokura Charles Rüegg erloschen. Werner Franz, Verwaltungsratsmitglied, heisst richtig Werner A. Franz.

9. Juni 1988  
**Schweizerische Depoiten- und Kreditbank**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 917). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Mario P. Grassi.

9. Juni 1988  
**PL Personal Leasing AG**, in Basel (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 300). Unterschrift Peter Gehrig, Geschäftsführer, erloschen.

9. Juni 1988  
**Amro Bank und Finanz**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 201). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Herman Götzen, niederländischer Staatsangehöriger, in Horgen, und Dr. Max Würigler, von Trimmis, in Freiestein-Teufen, Direktoren, sowie Heinrich Hauenstein, von Unterendingen, in Zug, stellvertretender Direktor.

9. Juni 1988  
**St. Johann Lagerhaus- & Schiffsahrts-Gesellschaft**, in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2709). Unterschrift Karl Egger, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: André Rivier, von Lausanne, in Arlesheim.

9. Juni 1988  
**Cap Gemini (Suisse) SA**, Zweigniederlassung in Basel, Übernahme sämtlicher mit der Unternehmensführung verbundenen Arbeiten usw. (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4596), mit Hauptsitz in Genf. Einzelunterschrift neu: Peter Weber, von Zürich und Netstal, in Birmsensdorf ZH, Generaldirektor.

9. Juni 1988  
**F. & H. Engel AG, Filiale Basel**, in Basel, Stahl usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1790), mit Hauptsitz in Biel BE. Prokura zu zweien neu: Marcel Margot, von Sainte-Croix, in Täuffelen.

9. Juni 1988  
**Fidnam Fiduciaria SA**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987, S. 1070), mit Hauptsitz in Lugano. Unterschrift Dr. Peter Gmür, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hansjörg Surber, von Zürich, in Binningen, Vizedirektor.

9. Juni 1988  
**GUV Gesellschaft für Unternehmens- & Vermögensberatung AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1533). Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: **GUV Gesellschaft für Unternehmens- & Vermögensberatung AG**. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Helmuth Disch, von Schiers, in Oberwil BL.

9. Juni 1988  
**Bank für Privates Eigentum BPE**, in Basel. In der letzten Publikation im SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2262 war die Schreibweise der Firma unrichtig.

9. Juni 1988  
**Output-Hi-Fi-Studio Petra Huber-Hoffmann**, in Basel, Colmarerstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Petra Huber, von Aedermannsdorf, in Basel. Handel mit und Vertrieb von Lautsprecher-Bausätzen sowie Herstellung von Lautsprecherboxen, An- und Verkauf von Hi-Fi-Occasionen.

9. Juni 1988  
**Genossenschaft Migros Basel**, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2432). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Willy Vonier, von Oberrieden und Basel, in Oberrieden. Prokura zu zweien neu: Markus Schnell, von Kirchberg SG, in Frenkendorf, und Martin Mätzener, von Meiringen, in Zollikofen.

9. Juni 1988  
**Hausgenossenschaft Rheinländerstrasse 3**, in Basel (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1986, S. 3844). Aus Verwaltung ausgeschieden: Roger Morger, Kassier; Bernhard Bonjour und Alexander Schwank. Unterschriften erloschen. Marc Schinz, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungskassier (Mitglied) zu zweien. Madeleine Schwank, nun in Basel, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Madeleine Jaques Schwank.

9. Juni 1988  
**Euralia AG**, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3981). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 6. 1988. Firma nun: **Euralia AG in Liq.** Karl Tanner, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

9. Juni 1988

**WPH Büro-Service AG**, in Basel (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2116). Domicil nun: Grosspeterstrasse 23.

9. Juni 1988

**Aubefin Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1986, S. 3233). Domicil: Elisabethenstrasse 15, bei Fides. Statutenänderung: 7. 6. 1988. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 4 000 000 durch Ausgabe von 6000 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 4 600 000, voll libertiert, 46 000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

9. Juni 1988

**Genossenschaftsverband Gotthelf-Iselin-Quartier**, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2654). Aus Vorstand ausgeschieden: Paul Buser, Präsident. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Annemarie Thüring, von und in Basel, bisher Vorstandsmitglied, nun Vorstandssekretärin (Mitglied). Werner Seitzer, bisher Vorstandssekretär (Mitglied), zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien.

9. Juni 1988

**Argos Architektur, Städtebau, Entwicklungsplanung Degen & Grazioli**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Argos Architektur & Städtebau», Aktiengesellschaft in Basel, beendet. Firma erloschen.

9. Juni 1988

**Argos Architektur & Städtebau**, in Basel, St. Alban-Vorstadt 80, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 5. 1988. Zweck: Architektur, Städtebau, Entwicklungsplanung sowie Beteiligung an jeder Form an anderen Unternehmungen, die mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll libertiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 131 183.65 und Passiven von Fr. 80 802.85 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Argos Architektur, Städtebau, Entwicklungsplanung Degen & Grazioli», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1987 zum Preis von Fr. 72 380.80, wovon Fr. 60 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Degen, von Niederdorf, in Diegten, Präsident, und Alfred Grazioli, von Buckten, in Berlin (D), beide mit Einzelunterschrift, sowie Heinz Bani, von Basel und Uerkheim, in Dornach, ohne Unterschrift.

9. Juni 1988

**G. A. G. Gysin AG**, in Basel, technische Schulungssysteme usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1049). Prokura Rösly Braunwalder erloschen. Prokura zu zweien neu: Ruth Reuter, deutsche Staatsangehörige, in Riehen.

9. Juni 1988

**Inter-Effects AG**, in Basel, Computer-Graphik usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4141). Domicil nun: Steinenstrasse 75. Erwin Schönholzer, Verwaltungsmittglied, wohnt nun in Basel.

## Basel-Stadt - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

10. Juni 1988

**Auto-Technik A. Maier**, in Allschwil, Binningerstrasse 112, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Maier, von und in Basel. Reparatur- und Zubehörmontage-Werkstatt im Bereich der Auto-technik.

10. Juni 1988

**Sitrans Achille Schilling**, in Allschwil, Warentransporte (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1984, S. 2420). Konkursöffnung über den Firmainhaber und Einstellung des Verfahrens mangels Konkursvermögens: Urteile des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 15. Dezember 1987 und 28. Januar 1988. Firma infolge Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1988

**PS Logistik Peter Seiler**, in Oberwil, Lange Gasse 95, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Seiler, von Sarnen, in Oberwil BL. Übernahme von zeitlich begrenzten oder unbegrenzten Aufgaben und Mandaten für Handel und internationale Spedition.

10. Juni 1988

**Danner Storentechnik AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4313). Statutenänderung: 9. Juni 1988. Sitz nun: Reichenach BL, Brühlgasse 4. Ursprüngliche Statuten: 25. August 1983, geändert am 19. Juni 1985. Zweck: Herstellung, Reparatur und Vertrieb von Storen aller Art, ferner Türen und Tore sowie Fenstern und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000, voll libertiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jörg M. Rüegg, von Hinwil, in Allschwil. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Kurt Maerki, von Mandach, in Münchenstein, bisher.

10. Juni 1988

**V-Lab AG**, in Therwil, Oberwilerstrasse 73, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 30. Mai 1988. Zweck: Planung und Ausführung von Laboreinrichtungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Lucien Schmidlin, Präsident, und René Schmidlin, beide von Mumpf, in Riehen, sowie Peter Walter Isch, von Brügglen, in Oberwil BL, und Peter Brunold, von Churwalden, in Bottmingen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Kurt Tinner, von Sennwald, in Therwil.

10. Juni 1988

**Laetrlie GmbH**, in Birsfelden, Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2545). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 in Verbindung mit Art. 90 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates des Kantons Basel-Landschaft als Aufsichtsbehörde vom 17. November 1987).

10. Juni 1988

**Bau- und Wohngenossenschaft im Gleis «BIG»**, in Reinach (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1169). Aus Verwaltung ausgeschieden infolge Demission: Markus Fluri, Vizepräsident, und Karl Wyss, Kassier. Unterschriften erloschen. Verwaltungsmittglied mit Unterschrift zu zweien neu: Moritz Hofer, von Strengelbach, in Reinach BL, Vizepräsident und Sekretär. Rudolf Gschwind führt seine Unterschrift zu zweien nun als Kassier. Domicil nun: Kürzeweg 12, bei Werner Markzoll, Präsident.

10. Juni 1988

**Microdent Dr. Samuel Schild**, in Münchenstein, Grellingerstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. med. dent. Samuel Schild, von Brienz BE, in Münchenstein. Herstellung von Software und Handel mit Computer-Anlagen, insbesondere im Bereich der Zahnmedizin.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

10. Juni 1988

**Christina Wolle AG**, in Thayngen, Biberstrasse 10 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. Mai 1988. Zweck: Versandhandel mit Wolle und Textilien aller Art, Führung von Verkaufsläden, Import und Export von Waren, Entwurf und Herstellung von Strickmodellen; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Wirber, deutscher Staatsangehöriger, in Gutmadingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Veronika Meier, von Wilchingen, in Thayngen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Veronica Kohm, von Stein am Rhein, in Schaffhausen, Mitglied, mit Unterschrift zu zweien.

10. Juni 1988

**Brauerei Falken AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3761). Die Prokura von Reinhard Stamm ist erloschen.

10. Juni 1988

**R. Waldvogel-Wackerlin**, in Neunkirch, Metzgerei (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1958, S. 3235). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. Juni 1988

**Vit-Sport Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Berneck**, in Bernegg (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4883), mit Hauptsitz in Vaduz. Die Gesellschaft hat am 22. März 1988 ihr Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht und die Statuten revidiert. Die Unterschrift von Erich Haefeli, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Beat Kranz, leichtensteiner Staatsangehöriger, in Nendeln (FL), und Walter Frei, von Lanzeneunforn, in Azmoos, Gemeinde Wartau, beide Mitglieder des VR.

10. Juni 1988

**Coop Zürichsee-Linth**, in Jona, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 842). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und als Vizepräsident gewählt: Alois Mohr-Schindler, von und in Hätzingen.

10. Juni 1988

**VDO-Technik A.G.**, in Rütli (Rheintal), technische, insbesondere feinmechanische, elektrische und elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3885). Helmut Roskopf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Dr. Ulrich Wöhr, er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Juni 1988

**Comes Revision AG, Zweigniederlassung in Wil** (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3193), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschriften von Ulrich Stücki, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Roman Löhner, Mitglied des VR sind erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Ruth Gross-Baumann, von Brünnen, in Rätterschen, Gemeinde Eilsau, einziges Mitglied des VR, sowie Kollektivprokura zu zweien an Robert Scherrer, von Mosnang, in Horn.

10. Juni 1988

**F. Kreuzthaler, Bautech AG, in Wittenbach** (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1057). Anneliese Staubli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Vizepräsident gewählt: Walter Weder, von Diepoldsau, in Horn.

10. Juni 1988

**Heimgartner Fahnen AG Wil, in Wil** (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2153). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Roger Heimgartner; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. Juni 1988

**Charles Kolp & Co. AG**, in St. Gallen, Hoch- und Tiefbauunternehmen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1153). Walter Hensch, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, wohnt nun in Haggenschwil.

10. Juni 1988

**J. Ruckstuhl AG, Sägerei und Hobelwerk, in Mels** (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1945). Winifred Ruckstuhl-Good ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Josef Ruckstuhl-Good ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR; er führt anstelle der Einzel- oder Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Peter Leuzinger, von Netstal, in Glarus, Präsident, und Jürg Walser, von Quartan, in Untertenzen, Gemeinde Quartan.

10. Juni 1988

**Ulrich Schlegel**, in Buchserberg, Gemeinde Sevelen. Inhaber der Firma ist Ulrich Schlegel, von Grabs, in Sevelen. Viehhändler. Buchserberg, Post, 9470 Buchs.

10. Juni 1988

**W. Huber, Werbung + PR**, in Widnau. Inhaber der Firma ist Walter Huber, von Pfungen, in Widnau. Werbung, Public Relation, technische Dokumentationen, Desktop Publishing, Computer-Grafik, Illustrationen. Kapellweg 23, 9443 Widnau.

10. Juni 1988

**City-Garage, Gasser + Petriella**, in Uznach (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 611). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

10. Juni 1988

**Media Sportwerbung Graf**, in St. Gallen (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4212). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Juni 1988

**M. Widmer Gasthaus Löwen**, in Lichtensteig (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3537). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Juni 1988

**Hilti Befestigungstechnik AG**, in Buchs (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 753). Dr. Otto N. Rohner, Präsident, Hans Brander und Masahiro Arakawa sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Alex Lendi, welcher Delegierter bleibt und weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Louis Rohner, von Rebstein und Küssnacht ZH, in Oberrieden, und Heinz Mattle, von Oberriet SG, in Sevelen.

10. Juni 1988

**Millitron AG**, in St. Gallen, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1987, S. 681). Neu wurde ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Ines Steinemann, von Zürich, in Würenlos.

10. Juni 1988

**Erismann & Cie. AG Rheineck**, in Rheineck, Konfiseriefabrikate (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2317). Dr. Guy Mahler und Dr. Serge Widmer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Felix Frei ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Walter Gerd-Reiner Vierling, deutscher Staatsangehöriger, in Agno, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Caterina Colombo, von Lugano, in Davesco-Soragno, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1988

**Mewa-Kosmetik E. Kurath**, in St. Gallen (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988, S. 869). Diese Firma ist infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

10. Juni 1988

**Sales Agency Innovation P. Meierhofer**, in Weesen, Vertriebsberatung usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1614). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Juni 1988

**Laszlo Nemeth AG in Liq.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3554). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

10. Juni 1988

**Niederöst-Ringold & Sohn AG in Liq.**, in Gossau, Import und Export von sowie Handel mit Getreide usw. (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1177). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

10. Juni 1988

**Komfortbau AG in Liq.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 731). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

10. Juni 1988

**Roth AG, Bedachungen, Spenglerei**, in Schänis. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Juni 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Bedachungen sowie Spenglerarbeiten jeglicher Art an Neu- und Umbauten. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen und verkaufen. Voll libertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Juni 1988 samt Detailverzeichnis Fahrzeuge, Material und Maschinen zum Preis von Fr. 100 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hugo Waibel, von Diepoldsau, in Uznach, Präsident; Jakob Hammerli, von Weesen, in Kalbrunn, Vizepräsident; Fritz Kühne, von Benken SG, in Schänis, und René Varone, von Savièse, in Bilen. Geschäftsadresse: Gasterstrasse 4, 8718 Schänis. Weiteres Geschäftslokal: Claridenstrasse 8, 8865 Bilen.

10. Juni 1988

**Enco Energie Components AG**, in Buchs (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 902). An der Generalversammlung vom 10. Juni 1988 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Enco Energie Components AG**. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Gustav Kocsis, Präsident, welcher Geschäftsführer bleibt und weiterhin Einzelunterschrift führt, und Prof. Dr. Paul Profos sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Jürg Rohrer ist nun einziges Mitglied des VR und führt neu Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Dr. Harendra Nath Sharan ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Rheinstrasse 1, 9470 Buchs.

10. Juni 1988

**Comptrading AG**, in Grabs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Juni 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Computern, insbesondere mit Hard- und Software, Entwicklung und Verkauf von Know-how im Bereiche Management und Dienstleistungsgesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Maria Dux-Wurst, von Oberriet SG, in Buchs SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Gustav Kocsis, österreichischer Staatsangehöriger, in Grabs. Geschäftsadresse: Ulmenweg 12, 9470 Werdenberg.

10. Juni 1988

**Nüesch AG Schreinerei-Werkstätte, Innenarchitektur**, in Bernegg (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1346). An der Generalversammlung vom 10. Juni 1988 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll libertes Grundkapital nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

10. Juni 1988

**Bau-Genossenschaft Piz Ot, Samedan**, in Samedan (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2026). Luigi Chiogna, Präsident, und Otto Lüthi-Plouda, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Erwin Beeli, von Davos, in Samedan, Präsident; Carl Chasper Lüthi, von und in Samedan, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Juni 1988

**Packmaschinen AG**, in Chur, Verwertung von Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 332). August Matzinger, Präsident; Hans Rudolf Matzinger und Jürg Matzinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Robert Kenel, von Schwyz, in Flums.

10. Juni 1988

**Philacredit S.A., in liquidazione**, in Roveredo, commercio di francobolli, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 10. 5. 1988, p. 1912). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

10. Juni 1988

**Parco Engineering AG**, in Maiefeld, Planung, Entwicklung und Konstruktion von Maschinen und Apparaten (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1992). Werner Meier, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Hartmann, von Trimmis, in Untervaz.

10. Juni 1988  
**ISS Saubere Schweiz**, in Chur, Verein (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2680). Mit Verfügung vom 30. 5. 1988 hat der Kreispräsident des Kreises Chur über den Verein den Konkurs eröffnet. Demnach ist der Verein aufgelöst.

10. Juni 1988  
**Inter-Rest AG**, in St. Moritz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1236). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uetikon am See (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2354) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1988  
**Monterix A.G.**, in St. Moritz, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 11. 1985, n. 279, p. 4490). Con atto pubblico del 13 maggio 1986 la società ha deciso il suo trasferimento a Lussemburgo, dove la società è stata iscritta nel Tribunal d'arrondissement de et à Luxembourg il 30 luglio 1986. Questa ragione sociale è di conseguenza radiata dall'ufficio del registro di commercio del Cantone dei Grigioni. I creditori sono stati soddisfatti.

10. Juni 1988  
**Hüco AG**, in Schluein, Gipser- und Isolationsgeschäft usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3977). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun durch Verrechnung voll liberiert.

10. Juni 1988  
**Ederella S.A.** in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc. società sciolta (FUSC del 2. 6. 1987, n. 124, p. 2214). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

## Aargau – Argovie – Argovia

9. Juni 1988  
**Helectronic AG**, in Brugg, elektronische Systeme usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 318). Prokura zu zweien neu: Christian Bracher, von Wynigen, in Biberstein; Andreas Knecht, von Bobikon, in Zürich; Hynek Napravnik, von Unterenfelden, in Küttingen, und Jürg Uehlinger, von Neunkirch, in Remigen.

9. Juni 1988  
**BBC Mobilphone AG**, bisher in Baden, Funkprodukte, Autotelefone usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5018). Statutenänderung: 7. 6. 1988. Sitz nun: Wettingen, Landstrasse 176.

9. Juni 1988  
**Elgotec AG**, in Wettingen, Apparate und Einrichtungen für die Anwendung der elektrischen Energie usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5018). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

9. Juni 1988  
**Kokeisl AG**, in Aarau, Einrichtungen und Anlagen für den Schüttgutumschlag usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1988, S. 118). Unterschrift Theodor Kokeisl, der Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Kurt Reist, von Sumiswald, in Küttingen, mit Unterschrift zu zweien, und Urs Steinegger, von Lyss, in Strengelbach, dieser ohne Unterschrift. Unterschrift zu zweien neu: Pierre E. Hediger, Verwaltungsratsmitglied.

9. Juni 1988  
**Josef Holcbecher, Planungsbüro Fassadenbau**, in Bergdietikon, Industriestrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Holcbecher, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsnatur: Projektierungen, Planungen und Konstruktionen in den Bereichen Fassaden-, Leichtmetall- und Stahlbau.

9. Juni 1988  
**Willi Hirt AG**, in Döttingen, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2042). Geschäftsadresse nun: Luzimatt 2.

9. Juni 1988  
**Rivisa AG Kunststoffwerke Hägglingen**, in Hägglingen (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1466). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Clara Richner; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Gerold Richner und Peter Richner, sie zeichnen weiterhin auch als Direktoren zu zweien. Unterschrift Arthur Wetzl, Vizedirektor, erloschen.

9. Juni 1988  
**Aarlenz Bau AG**, in Aarau (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4202). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Günthart, von Buchs AG und Zürich, in Niederlenz, und André Meissner, von Rehetobel, in Aarau. Emil Schnyder, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin einzeln.

9. Juni 1988  
**Ensa Rahmeneisten AG**, in Villmergen (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2748). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Steinmann; Unterschrift erloschen.

9. Juni 1988  
**Amag Leasing AG**, in Schinznach Bad (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3901). Unterschrift Werner Schreiber erloschen.

10. Juni 1988  
**Otto Imfeld + Partner AG**, in Strengelbach, Zofingerstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 6. 1988. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, insbesondere Ausführung von Planungen, Bauführungen, Bauausführung als Generalunternehmerin usw. im Bereiche des Hoch- und Tiefbaus. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Debitoren, Einrichtungen, Mobilien, Installationen, Vermessungs- und Büromaterial, gemäss Vertrag vom 8. 6. 1988, zum Preise von Fr. 150 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Imfeld, Präsident, und Martha Imfeld, beide von Lungern, in Strengelbach, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1988  
**Fritz Maduz-Wiedemeier AG**, in Kaiserstuhl, Badenerstrasse 122, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 5. 1988. Zweck: Führung eines Landwirtschaftsbetriebes, insbesondere Anbau von biologischen Agrarprodukten aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Kern, von Gansingen, in Fisibach, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1988  
**Romatron AG**, in Baden, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1034). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. 5. 1988. Firma nun: Romatron AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Bruno Bischoff; Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen.

10. Juni 1988  
**Raiffeisenkasse Freienwil**, in Freienwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1516). Aus Vorstand ausgeschieden: Karl Burger, Präsident; Unterschrift erloschen. Michael Bochsler, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Vor-

standsvicepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Schneider, von Obersigenthal, in Freienwil. Unterschriften Heinz Zink Verwalter, und Susanne Zink, Verwalter-Stellvertreterin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Georg Bender, von Bottingen, in Untersigenthal, Verwalter (Nichtmitglied). Prokura zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglied neu: Verena Gartmann, von Lumbrin, in Freienwil.

10. Juni 1988  
**Kernkraftwerk Kaiseraugst AG**, in Kaiseraugst (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1987, S. 3010). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Max Rutishauser, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Prof. Dr. Peter Stoll. VR-Mitglieder ohne Unterschrift neu: Felix Aemmer, von Beatenberg, in Obersigenthal, und Rudolf von Werdt, von Bern, in Bolligen.

10. Juni 1988  
**Verein für Alterssiedlungen Neuenhof**, in Neuenhof (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 821). Unterschrift Monika Benz, Vorstandspräsidentin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Franz Voser, von und in Neuenhof, Vorstandspräsident. Domizil nun: Schiblerstrasse 7, bei Franz Voser.

10. Juni 1988  
**Lipag Limmat-Lichtpausen AG**, in Wettingen, Neustrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 5. und 8. 6. 1988. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Lichtpausen, Fotokopien u. ä.; Vermittlung und Vermietung von Personal oder Waren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Pascal Girod, Präsident, und Elisabeth Girod, beide von Champoz, in Würenlos, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1988  
**«Amag» Automobil- & Motoren AG**, Zweigniederlassung in Schinznach Bad (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1773), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Jakob Käufeler, Vizedirektor, und Prokura Otto Hagen erloschen.

10. Juni 1988  
**Hero Conserven Lenzburg**, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 566). Statutenänderung: 12. 4. 1988. Umwandlung der 62 500 Namenaktien zu Fr. 400 in Inhaberkarten. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 35 000 000 ist nun eingeteilt in 100 000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 62 500 Inhaberkarten zu Fr. 400.

10. Juni 1988  
**Contistal AG**, in Baden (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2019). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ceka R. Massot; sie zeichnet nun als Direktorin weiterhin einzeln.

10. Juni 1988  
**Grastrocknungsgesellschaft Hendschiken**, in Hendschiken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1986, S. 3837). Domizil nun (behördliche Änderung): Dittikerstrasse 6, bei der Verwaltung der Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Hendschiken und Umgebung.

10. Juni 1988  
**Byland & Cie AG**, in Hendschiken, flexible Verpackungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 251). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Bylandweg 3.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. Juni 1988  
**Elmont Plaza AG**, in Kreuzlingen, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2237). Hansruedi Oehler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Antonio Durante, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Rudolf Michel, von Dottikon AG, in Ettenhausen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

9. Juni 1988  
**Kulex-Team AG**, in Kradolf. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Juni 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Personal- und Stellenvermittlung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern oder vermitteln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Mai 1988 von Alex Gamper, in Kradolf, einen Personenvan Peugeot 205 GTI zum Übernahmepreis von Fr. 12 800, wovon Fr. 9000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Alex Gamper, von Steuffert, in Kradolf, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Kurt Kolb, von Güttingen, in Engishofen, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Zentrum 1, 9214 Kradolf.

9. Juni 1988  
**Hofmann Holzbau AG**, in Winden, Gemeinde Egnach (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 871). Werner Hofmann-Bühler, Präsident und Geschäftsführer, ist zurückgetreten; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Herta Hofmann-Bühler, Mitglied, und Werner Hofmann-Müller, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschrift der Erstgenannten ist erloschen. Konrad Mannhart, bisher Prokurist, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Helen Mannhart-Künzler, von Flums, in Steinach.

9. Juni 1988  
**Flexbelag-Bau AG (Thurgau)**, in Kreuzlingen, Erstellung von Strassenbelägen, insbesondere der Marke «Flex» usw. (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4203). Jetziges Domizil: Maurerstrasse 3.

9. Juni 1988  
**Acron Media AG**, in Kreuzlingen, Produktion und Vertrieb von bespielten Videokassetten, Bildplatten und sonstigen Bild- und Filmtägern usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1771). Harri Wissmann und Helene Finkenzeller, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Josef Finkenzeller, bisher Präsident, ist nun Geschäftsführer; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Alain Wildberger, von Neunkirch SH, in Schaffhausen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

9. Juni 1988  
**Flag**, in Kreuzlingen, Produktion und Vertrieb von bespielten Videokassetten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1987, S. 3336). Harri Wissmann und Helene Finkenzeller, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Josef Finkenzeller, bisher Präsident und Delegierter, ist nun Geschäftsführer; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Alain Wildberger, von Neunkirch SH, in Schaffhausen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

9. Juni 1988  
**Verzinkerei A.G.**, in Bettwiesen (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4884)  
**Verzinkerei Wellhausen AG**, in Felben-Wellhausen (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 915)

Friedrich Paul Dietsche, von Basel, in Zürich, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

9. Juni 1988  
**Elektro Pfenninger**, in Frauenfeld, Elektroinstallationsgeschäft (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1515). Der am 24. März 1988 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Verfügung des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 13. Mai 1988 widerrufen. Der frühere Eintrag wird wieder hergestellt.

9. Juni 1988  
**Crest Motor, Rudolf Fitz**, in Frasnacht. Firmainhaber ist Rudolf Fitz, von Gais, in Frasnacht. Handel mit Autoersatzteilen. Stelzenacker 5, 9320 Frasnacht.

9. Juni 1988  
**Buschor**, in Schocherswil. Firmainhaber ist Ivo Buschor, von Altstätten SG, in Muelten. Autoreparaturwerkstätte. Käserstrasse 263, 8581 Schocherswil.

9. Juni 1988  
**Mammut Auto-Technik Roswitha Grässli**, in Hefenhofen. Firmainhaberin ist Roswitha Grässli-Sauer, von Grabs, in Hefenhofen. Verkauf von Zubehörfürten für PW-Fahrzeuge. Im Meos, 8580 Hefenhofen.

10. Juni 1988  
**B. Nicolaus**, in Wilen bei Wil, Chromstahlkamine-Kaminbau (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 288). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die Nicolaus AG, in Wilen bei Wil, erloschen.

10. Juni 1988  
**Nicolaus AG**, in Wilen bei Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juni 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Sanierung von Kaminen mit Chromstahlrohren sowie Handel mit Schwedenöfen und allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Mai 1988 und öffentlich beurkundeten Liegenschaftenerwerbvertrag vom 30. Mai 1988 sowie Übernahmehilanz per 1. Januar 1988 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma B. Nicolaus, in Wilen bei Wil, mit Aktiven von Fr. 522 466,55 und Passiven von Fr. 391 762,90 zum Übernahmepreis von Fr. 130 703,65, wovon Fr. 120 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Bruno Nicolaus, von Münstair, in Wilen bei Wil. An Zita Nicolaus, von Münstair, in Wilen bei Wil, wurde Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Hubstrasse 25, 9535 Wilen bei Wil.

10. Juni 1988  
**Alteco AG**, in Balterswil, Oberflächen-Veredlung an Metallen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 251). Dr. Rudolf Zirfass, Präsident, und Harold Gerstenkorn, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Herbert Walter, bisher Delegierter, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

10. Juni 1988  
**A. Beerli**, in Bulgen, Gemeinde Salen-Reutenen, Holzwarenfabrikation (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1964, S. 1027). Einzelunterschrift wurde erteilt an Margrit Beerli, von Gündelhart-Hörhausen, in Bulgen, Gemeinde Salen-Reutenen, und Martin Beerli, von Gündelhart-Hörhausen, in Hörhausen.

10. Juni 1988  
**Blumer & Partner**, in Weinfelden, Handel mit Wein in Flaschen (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3950). Peter von Niederhäusern ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Hans Blumer, Gesellschafter, wurde zugleich zum Geschäftsführer ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1988  
**Germann AG, Flavil, Zweigniederlassung Arbon**, in Arbon, Betrieb einer Metallgiesserei und Handel mit branchenähnlichen Produkten (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1986, S. 4670). mit Hauptsitz in Flavil. An Hans Ziemek, von und in Gossau SG, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

10. Juni 1988  
**Ed. Vetter AG, Bauunternehmung, 9506 Lommis, Zweigniederlassung in Dussnang, Gemeinde Fischingen**. Unter dieser Firma hat die gleichlautende seit 15. März 1976 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragene Aktiengesellschaft mit Sitz in Lommis durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 15. Februar 1988 in Dussnang, Gemeinde Fischingen, eine Zweigniederlassung errichtet (letzte Publikation: SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2154). Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Transporte, Handel, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Zeichnungsberechtigt sind: Eduard Vetter, 1928, von Lommis und Märwil, in Lommis, als Präsident mit Einzelunterschrift; Eduard Vetter, 1952, von Lommis und Märwil, in Wil SG; Josef Vetter, von Lommis und Märwil, in Lommis, und Markus Vetter, von Lommis und Märwil, in Wilen bei Wil, Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner Walter Böni, von Amden, in Frauenfeld, als Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Paul Handermann, von Untereggen SG, in Dussnang, Gemeinde Fischingen, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung ernannt. Domizil: Schärlibach, 8374 Dussnang.

10. Juni 1988  
**Ed. Vetter AG, Bauunternehmung, 9506 Lommis, Zweigniederlassung in Bettwiesen** (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2154)  
**Ed. Vetter AG, Bauunternehmung, 9506 Lommis, Zweigniederlassung in Wilen bei Wil** (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2154), mit Hauptsitz in Lommis.

Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Böni, von Amden, in Frauenfeld.

10. Juni 1988  
**Werner Keller & Co. zum Dreiseenhof**, in Nussbaumen, Gross- und Detailhandel mit Getränken aller Art, Weinen und Spirituosen (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3831). Jetziger Zweck: Übernahme von Treuhandaufgaben, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ernst Reich ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Neuer Gesellschafter ist Arnold Keller, von Schleithen, in Ettenhausen; er ist nicht zeichnungsberechtigt. Die weitere Geschäftsadresse in Balterswil wurde aufgehoben.

10. Juni 1988  
**Boutique Pomme, Frau D. Aemisegger**, in Weinfelden. Firmainhaberin ist Danièle Aemisegger-Baumann, von Tägerwilen, in Weinfelden. Mode-Boutique. Rathausstrasse 30, 8570 Weinfelden.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

9 giugno 1988  
**Eugen Hunziker Business Promotion**, precedentemente in Zurigo, mediazioni contratti, ecc. (FUSC del 4. 7. 1984, n. 153, p. 2405). Nuova sede: Bellinzona. Titolare della ditta è Eugen Hunziker, da Oberkulm ora in Bellinzona. Mediazione di contratti di ogni genere e consulenza nel ramo della promozione di vendita. Recapito: via Parco 3.

9 giugno 1988  
**Moveco SA**, in Bellinzona, progettazione macchine per uso industriale, ecc. (FUSC del 14. 10. 1987, n. 238, p. 4025). Claudio Gehringer, amministratore unico dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Sandra Moschini, da Vergeletto in Bellinzona, è nominata nuova amministratrice unica con firma individuale.

10 giugno 1988  
**Fidnam Fiduciaria SA**, succursale di Bellinzona (FUSC del 9. 5. 1988, n. 106, p. 1889), società anonima con sede principale a Lugano. François Bourgnicht, membro dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Alfredo Camani, già condirettore è ora anche gerente della succursale, sempre con firma collettiva a due.

10 giugno 1988  
**Pop-com Abbigliamento SA**, in Bellinzona (FUSC del 18. 6. 1988, n. 130, p. 2359). Ida Gobbi, da Crana in Lugano (Cassarate), è nominata amministratrice unica con firma individuale.

10 giugno 1988  
**Ellenia SA**, in Bellinzona, gestione immobili, ecc. (FUSC del 25. 2. 1987, n. 45, p. 754)

**Progetta SA**, in Bellinzona, gestione immobili, ecc. (FUSC del 26. 3. 1987, n. 70, p. 1179)

Nuovo recapito: via A. di Sacco 1.

10 giugno 1988  
**Sonia SA**, precedentemente in Bellinzona, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 27. 4. 1988, n. 96, p. 1078). Nuova sede: San Antonino. Aggiunta scopo: importare, esportare e commercializzare materiali di vario genere, nonché effettuare trasporti. Modifica statuti: 8. 6. 1988. Recapito: 6592 San Antonino.

10 giugno 1988  
**Transcavi SA**, precedentemente in Giubiasco, lavori di scavo, ecc. (FUSC del 15. 7. 1985, n. 161, p. 2714). Nuova sede: San Antonino. Statuti modificati il 27. 6. 1985. Livio Pedrelli, amministratore unico dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Paolo Suter, da Weggis in Ponte Capriasca.

10 giugno 1988  
**Fani SA**, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuti: 10. 6. 1988. Scopo: vendita all'ingrosso, importazione ed esportazione di abbigliamento. Capitale sociale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato nella misura del 50% vale a dire per fr. 25 000. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale; Aramis Andreazzi, da Dongio in Bellinzona. Recapito: piazza Collegiata 1.

## Ufficio di Biasca

10 giugno 1988  
**Foto Edizioni Studio 2 + 2 S.A.**, in Biasca (FUSC del 24. 4. 1978, n. 94, p. 1270). Verena Puma, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto.

## Ufficio di Locarno

25 maggio 1988  
**Santomauro Augusto**, in Vira (Gambarogno), la gestione di un cantiere, ecc. (FUSC del 9. 4. 1985, n. 80, p. 1334). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima Santomauro SA, in Vira (Gambarogno).

9 giugno 1988  
**Santomauro SA**, in Vira (Gambarogno), via Cantonale (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20 maggio 1988. Scopo: riparazioni nautiche di ogni genere, commercio, acquisto e vendita di scafi e accessori nautici di ogni genere, invernaggio, vendita carburante. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. La società anonima acquista l'attivo ed il passivo della cancellata ditta individuale Santomauro Augusto, in Vira (Gambarogno), come a bilancio 31 dicembre 1987 che presenta un attivo di fr. 155 784,45 (cassa, banca, debitori, ecc.) e un passivo di fr. 155 784,55 (banca, delcredere, ecc.). Pubblicazioni: FUSC. Amministratore: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri, attualmente dall'amministratrice unica Margrit Santomauro, da Walterswil BE in Vira (Gambarogno), con firma individuale. Augusto Santomauro, cittadino italiano in Vira (Gambarogno), è nominato procuratore con firma individuale.

9 giugno 1988  
**Müller Heinz e Serena**, in Locarno, via Respini. Società in nome collettivo iniziata il 15 aprile 1987 tra Heinz Müller, cittadino germanico in Solduno, comune di Locarno, e Serena Müller, nata Fasola, da Minusio in Solduno, comune di Locarno. Vincola la società la firma collettiva a due degli associati. Scopo: gerenza Ristorante Lido.

9 giugno 1988  
**Pura Rosita e Giudici Mario**, in Gerra Piano, comune Gerra (Verzasca), la gestione di esercizi pubblici, società in nome collettivo (FUSC del 21. 11. 1986, n. 272, p. 4461). Il socio Rosita Pura è uscita dalla società. Questa è sciolta e cancellata. Il socio Mario Giudici, cittadino italiano in Locarno, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO sotto la ragione sociale: **Giudici Mario**. Nuova sede: Locarno, via Bramantino 5.

9 giugno 1988  
**Pyramid Fitness Club SA**, in Quartino, comune di Magadino, la gestione di una palestra, ecc. (FUSC del 13. 4. 1988, n. 84, p. 1448). Luciano Gallo, cittadino italiano in San Antonino, e Gianni Albiseti, da Balerna in Giubiasco, sono nominati procuratori con firma individuale.

9 giugno 1988  
**Algasoft di Alge Claudio**, in Arcegnò, comune di Losone. Titolare: Claudio Alge, da Widnau in Arcegnò, comune di Losone. Recapito: 6618 Arcegnò. Scopo: vendita computer e accessori.

10 giugno 1988  
**Hôtel Beauvivre et d'Angleterre S.A.**, in Muralto (FUSC del 29. 6. 1967, n. 149, p. 2225). Guido Gianella, Rosa Moretti e Fernando Pedrini, decessi, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono cancellate. Francesco Gianella, da Prato Leventina in Zurigo, è nominato nuovo presidente, Gianfranco Cotti, da Prato Sornico in Locarno, è nominato amministratore delegato; Reginald Moretti, da Cevio in Minusio e Vincenzo Gianella, da Prato (Leventina) in Berna, sono nominati membri, tutti con firma collettiva a due.

## Ufficio di Lugano

Rettifica  
**FFM Finanziaria S.p.A., Succursale di Lugano**, in Lugano, transazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 3. 6. 1988, n. 126, p. 2286). Michel Legler ha procura collettiva a due limitatamente alla succursale di Lugano.

9 giugno 1988  
**Crano SA**, in Ponte Capriasca, Palazzo Oxalis Fl, c/o Giancarlo Pesca (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 6. 1988. Scopo: l'acquisto, lo sfruttamento edificatorio o di fatto e la vendita della part. n. 779 RFD di Ponte Capriasca, come pure il mantenimento dell'equilibrio ambientale e paesaggistico della zona designata come Oxalis V, Ponte Capriasca. Il prezzo d'acquisto è di fr. 600 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Giancarlo Pesca, da Comano in Ponte Capriasca.

9 giugno 1988  
**Rovimega Macchine S.A.**, in Lugano, via Beltramina 7a, c/o studio Roberto Sanvido (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 6. 1988. Scopo: la compra, la vendita, la rappresentanza e il commercio in generale di macchinari nel campo dell'edilizia e nel campo meccanico. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri; amministratore unico con firma individuale è Roberto Sanvido, da ed in Pregassona.

9 giugno 1988  
**Fergreen S.A.**, in Lugano, l'acquisto di una proprietà all'estero, ecc. (FUSC del 31. 3. 1988, n. 76, p. 1284). Roberto Keller, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Hans H. Caesar, da Lugano in Montagnola.

9 giugno 1988  
**Sunshine Aviation S.A.**, in Lugano, trasporti aerei, ecc. (FUSC del 23. 11. 1987, n. 272, p. 4558). Ing. Dario Kassel, già membro, e Rosy Gadda-Conti, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Sergio Ponzio, vice-presidente, è ora anche direttore generale con firma individuale.

9 giugno 1988  
**IHF - Internazionale Holding Fiat S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 8. 1987, n. 176, p. 3108). Gianfilippo Maiga, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato direttore con firma collettiva a due. Procura collettiva a due è stata conferita a Guido Moccetti, da ed in Bioggio.

9 giugno 1988  
**S.A. Caffè Federale**, in Lugano (FUSC del 4. 4. 1967, n. 77, p. 1134). Amministrazione: ora da 1 a 5 membri. Statuto modificato: 30. 5. 1988. Nuovo membro ed amministratore delegato del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Charles Ducry, da Dompierre FR in Gentiuno.

9 giugno 1988  
**Fongest S.A.**, in Lugano, amministrazione di fondi di investimento, ecc. (FUSC del 16. 6. 1987, n. 135, p. 2419). Armando Brugnioni, già membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione ma viene nominato direttore; Dott. Jan Jacob van Troostenburg, già direttore è ora membro, entrambi con firma collettiva a due come finora.

9 giugno 1988  
**Monex Establishment, Vaduz, succursale di Lugano**, in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 7. 10. 1985, n. 233, p. 3778), società anonima con sede principale a Vaduz (FL). La firma di Bernardo Muschi è estinta. Firma individuale è stata conferita a Giancarlo Reina, da ed in Agno.

9 giugno 1988  
**Eternit vendita S.A., succursale di Lugano**, vendita di prodotti in fibrocemento, ecc. (FUSC del 13. 3. 1987, n. 59, p. 990), società anonima con sede principale a Zurigo. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

9 giugno 1988  
**Banca Unione di Credito (BUC)**, in Lugano, società anonima (FUSC dell'11. 5. 1988, n. 108, p. 1946). Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Dott. Geo Camponovo, da Pedrate in Chiasso, ed Ing. Giorgio Cappon, di nazionalità italiana in Roma (I).

9 giugno 1988  
**Casamaggio 25 S.A.**, in Massagno, immobili, ecc. (FUSC del 13. 6. 1988, n. 134, p. 2435). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 7. 6. 1988.

9 giugno 1988  
**Filofibra S.A.**, in Lugano, materie prime tessili, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1988, n. 56, p. 919). Con risoluzione dell'assemblea generale straordinaria del 18. 5. 1988, la società ha deciso di assorbire la Zinida S.A., in Lugano, sulla base del contratto di fusione del 18. 5. 1988, secondo il quale la Filofibra S.A. riprende a titolo universale attivi e passivi della Zinida S.A. conformemente ai disposti dell'art. 748 CO e secondo il bilancio al 31. 12. 1987. Tra gli attivi figurano i seguenti beni immobili: foglio PPP n. 5654, 5/1000 comproprietà part. n. 1229 RFD Lugano con diritto esclusivo sull'appartamento n. 16; foglio PPP n. 5655, 5/1000 comproprietà part. n. 1229 RFD Lugano con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 17 piano cantina; foglio PPP n. 5664, 7/1000 comproprietà part. n. 1229 RFD Lugano con diritto esclusivo sull'appartamento n. 26, piano terreno; foglio PPP n. 5808, 6,88/1000 comproprietà part. n. 1101 RFD Lugano con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 48 al sesto piano; foglio PPP n. 5809, 6,33/1000 comproprietà part. n. 1101 RFD Lugano con diritto esclusivo sull'appartamento n. 49 al sesto piano; ed inoltre 4 diritti di comproprietà pari a 20/825 nell'autoiloso al quarto piano del fondo base n. 1101 al n. 12; foglio PPP 5772, quota di 60/1000 con diritto esclusivo sui posteggi dr-ds-dt-dv, e un diritto di comproprietà di 5/825 sull'autoiloso al quarto piano, fondo base n. 1101, n. 12, foglio PPP 5772, quota di 60/1000, con diritto esclusivo sul posteggio «fu» oltre all'assegnazione in uso alla PPP n. 5808 di un vano cantina nel complesso dei rifugi ai sensi del Regolamento condominiale e di un vano cantina analogo alla PPP n. 5809. Non si procede ad un aumento di capitale poiché le azioni della società assorbita sono già detenute dalla Filofibra S.A.

9 giugno 1988  
**Zinida S.A.**, in Lugano, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 12. 9. 1986, n. 212, p. 3533). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 18. 5. 1988, la società ha deciso la propria fusione con la Filofibra S.A., in Lugano, sulla base del contratto di fusione del 18. 5. 1988, ai termini del quale la società Filofibro S.A. riprende a titolo universale attivi e passivi della società Zinida S.A. conformemente ai disposti dell'art. 748 CO e sulla base del bilancio al 31. 12. 1987. La società è sciolta.

10 giugno 1988  
**Mineral & Intertrade Services Ltd.**, in Lugano, via Canonica 5 c/o Dominion Fiduciaria S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 6. 1988. Scopo: la consulenza tecnica alle miniere di amianto. La consulenza tecnica e commerciale nel campo dei minerali e dei macchinari per l'industria mineraria. Il commercio di minerali in genere e macchinari per l'industria mineraria. Capitale: fr. 50 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Ettore Abetino, da Chiasso in Vacallo.

10 giugno 1988  
**Belverd Al Lago S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 9. 1978, n. 218, p. 2889). Emma Liebi-Stauffer, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

10 giugno 1988  
**Calderoni Gioielli S.A.**, in Lugano (FUSC del 13. 6. 1979, n. 135, p. 1894). Carlo Guglielmini, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

10 giugno 1988  
**Banca del Gottardo**, in Lugano, società anonima (FUSC del 5. 4. 1988, n. 77, p. 1307)

**Banca del Gottardo, Agenzia di Città No. 1, Lugano**, in Lugano (FUSC del 5. 4. 1988, n. 77, p. 1307), società anonima con sede principale a Lugano

In seguito a matrimonio la procuratrice si chiama ora: Carla Bolzani-Giugni, ora da Mendrisio e Locarno in Bissone. Firma collettiva a due è stata conferita a: Franco Peduzzi, da San Vittore in Davesco-Soragno e Franco Fenini, da Massagno in Gentiuno. Procura collettiva a due è stata conferita a Johnny Molteni, da Muzzano in Sorengo.

10 giugno 1988  
**Fides**, succursale di Lugano (FUSC del 31. 3. 1988, n. 76, p. 1284), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Dott. William Wirth e Dott. Pierre Ramelet, già membri, sono estinte. Alberto Molino, già iscritto, ora in Massagno. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dott. Hans Geiger, da ed in Weingingen ZH e Dott. Josef Ackermann, da Mels in Zurigo.

10 giugno 1988  
**Barclays Bank SA, Lugano branch**, in Lugano (FUSC del 2. 12. 1987, n. 280, p. 4695), società anonima con sede principale a Ginevra. Le firme di Jeffrey H. Lee, già direttore, e Patrick Brugger, già vice-direttore, sono estinte.

10 giugno 1988  
**Mendoza S.A.**, in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 25. 5. 1988, n. 118, p. 2141)

**Immobiliare Palazzo Al Sole S.A.**, in Lugano (FUSC del 24. 5. 1988, n. 117, p. 2119)

**Romilda Immobiliare S.A.**, in Lugano (FUSC del 25. 5. 1988, n. 118, p. 2141)

Clemente Del Ponte, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Erico Reis, da Menzau in San Nazzaro. Nuovo recapito: via Trevano 63, c/o Ragim Fiduciaria S.A.

10 giugno 1988  
**Electro Bauer S.A. Articoli elettrotecnici all'ingrosso, succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 7. 12. 1987, n. 284, p. 4750), società anonima con sede principale a Basilea. Nuova sede della società: Allschwil. La firma di André Jacopin, membro e la procura di Eric-Julien Oberson sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a Gaston Gaschen, da Ins in Colombier NE. Procura collettiva a due è stata conferita a Marc von Haller, da Berna in Allschwil e Bernard Beyerler, da ed in Yverdon-les-Bains.

10 giugno 1988  
**Società immobiliare Pedemonte S.A.**, precedentemente a Melano (FUSC del 15. 2. 1988, n. 37, p. 599). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC dell'8. 6. 1988, n. 130, p. 2361).

10 giugno 1988  
**Immoquattro S.A.**, precedentemente a Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 1. 1987, n. 7, p. 106). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC dell'8. 6. 1988, n. 130, p. 2360).

10 giugno 1988  
**Sainmacco S.A.**, precedentemente a Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 8. 1980, n. 196, p. 2821). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 26. 5. 1988, n. 119, p. 2157).

10 giugno 1988  
**Fortia S.A.**, in Lugano, commercio di tessili, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1988, n. 56, p. 919). Agostino Lurati, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Manfred Sturzenegger, già membro ora presidente; Karl Kohlbrenner, da Niedergampel in Savosa, membro, entrambi con firma individuale.

10 giugno 1988  
**Ventus S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 4. 1984, n. 91, p. 1358). Leonardo Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Paolo Lambertini, da Riva San Vitale in Coldrerio.

10 giugno 1988  
**Patmos Trading Company S.A.**, in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 2. 3. 1987, n. 49, p. 816). In scioglimento: 31. 5. 1988. Nuova ragione sociale: **Patmos Trading Company S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Paolo Camponovo, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Cattori 10, c/o Banca di Credito e Commercio S.A.

10 giugno 1988  
**Shearson Lehman Brothers Inc., Wilmington, Lugano Branch Office**, in Lugano, commercio di titoli, ecc. (FUSC del 28. 1. 1987, n. 21, p. 348), società anonima con sede principale a Wilmington e prima succursale in Svizzera a Ginevra. Nuova ragione sociale della sede principale: **Shearson Lehman Hutton Inc.** Nuova denominazione della succursale di Lugano: **Shearson Lehman Hutton Inc., Wilmington, Lugano Branch Office**.

## Ufficio di Mendrisio

9 giugno 1988

**Quirino Squitieri**, in Chiasso, gestione distributori di carburanti e generi di confine, ecc. (FUSC del 29. 7. 1987, n. 172, p. 3051). La ditta ha trasferita la propria sede a Stabio, via Gaggiolo 35, 6855 Stabio. Il titolare è ora domiciliato a Stabio.

9 giugno 1988

**Starlux S.A. in liquidazione**, in Mendrisio, la fabbricazione e il commercio di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 1. 5. 1986, n. 99, p. 1680). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

9 giugno 1988

**Genergest S.A.**, in Chiasso, l'amministrazione e la gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 25. 11. 1987, n. 274, p. 4598). Gualtiero Agustoni, da ed in Morbio Inferiore, è stato nominato direttore con firma individuale.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Avenches

9 juin 1988

**Paradisio S.A.**, à Salavaux, commune de Constantine (FOSC du 15. 4. 1969, p. 827). Le conseil d'administration est composé de Henri-Daniel Kolb, président, et Ruth Kolb, secrétaire, tous deux de Lüttschental, à Vallamand. Les administrateurs Maurice Hurni et Marcel Gentizon ont démissionné, leurs signatures sont éteintes. Monique Guilloid, de Guggisberg, à Avenches a été nommée fondée de procuration. Signature individuelle de Henri-Daniel Kolb et collective à deux de Ruth Kolb avec le fondé de procuration.

## Bureau de Cossonay

7 juin 1988

**A. Pian**, à Bettens. Chef de maison: Alessandro Pian, det et à Bettens. Représentation de purificateurs d'air. Route de Boussens.

7 juin 1988

**Edgar Crotzaz et fils**, à Chevilly, société en nom collectif, sanitaire et chauffage; piscines (FOSC du 18. 8. 1986, p. 3217). La société est dissoute depuis le 1er juin 1988. Liquidation terminée. Raison sociale radiée.

7 juin 1988

**Dominique Crotzaz**, à Ferreyres. Chef de maison: Dominique Crotzaz, de St-Barthélemy, à Ferreyres. Installation sanitaire et chauffage; piscines en tous genres, revêtement et entretien.

7 juin 1988

**Fimaco S.A.**, à Mex, conseils et assistance en matière commerciale et financière, de fusion, de licences, de marques, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 29. 4. 1988, p. 1719). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

## Bureau de Lausanne

9 juin 1988

**Plantations Braziri S.A.**, à Lausanne (FOSC du 8. 12. 1987, p. 4766). Nouvelle adresse: boulevard de Grancy 19. Nouvel administrateur et directeur avec signature collective à deux: Hugo Isler, de Bellikon, à Genolier.

9 juin 1988

**Coperel S.A. communauté pour études et réalisations électriques**, à Renens (FOSC du 8. 7. 1985, p. 2623). Dissolution: 2 juin 1988. La liquidation est opérée sous la raison sociale Coperel S.A. communauté pour études et réalisations électriques en liquidation, par la Société Fiduciaire Suisse, à Pully, nommée liquidatrice. Alfred Geneux, Jean-Philippe Zuber, Roland Schenkel et Franz Arnold ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue C.F.-Ramuz 45, chez Société Fiduciaire Suisse.

9 juin 1988

**Entreprise d'électricité Louis Cauderay, société anonyme**, à Lausanne (FOSC du 2. 4. 1987, p. 1290). Procuration est conférée à Jean-Daniel Conne, de Chexbres, à Puidoux; il signe collectivement à deux avec un directeur.

9 juin 1988

**Albert Chaillet S.A.**, à Lausanne, entreprise générale d'installations électriques (FOSC du 16. 9. 1986, p. 3570). Procuration collective à deux est conférée à Philippe Bonnet, de Bullet, à Cully.

9 juin 1988

**Henri Guignard**, à Lausanne, avenue de Sévery 2. Titulaire: Henri Guignard, du Lieu, à Lausanne. Exploitation d'un tea-room et d'une boulangerie. Enseigne: Le Ricochet.

9 juin 1988

**G & A vogue, Agatina Alemanno**, à Lausanne, chemin de la Tour-Grise 26. Titulaire: Agatina Alemanno, d'Italie, à Renens. Commerce de vêtements et de chaussures.

9 juin 1988

**Esca S.A.**, à Lausanne, exécution de transactions financières et de matières premières (FOSC du 5. 4. 1982, p. 1060). Statuts modifiés le 8 juin 1988. Nouveau but: production de films, coordination et exécution de transactions financières, prise et administration de participations à des entreprises.

9 juin 1988

**S.I. Bleu Léman Renens S.A. Crissier**, à Crissier, opérations immobilières (FOSC du 7. 4. 1986, p. 1287). Nouvelle adresse: chemin de la Colice 4.

9 juin 1988

**Monod Ingénieurs Conseils S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 19. 9. 1986, p. 3617), avec siège principal à Prilly. Le siège principal est actuellement à Epalinges.

9 juin 1988

**Interclub Hôtels S.A.**, à Pully, avenue Général-Guisan 40. Succursale de «Interclub Hôtels S.A.» à Nyon, société anonyme inscrite au registre du commerce de Nyon le 2 février 1987 (dernière publication: FOSC du 17 mars 1988, p. 1068). But: achat, vente, gérance et courtage de biens immobiliers, particulièrement dans le domaine de l'hôtellerie et de la propriété à temps partiel. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Michel Gut, d'Adlikon, à Pully, président, Isabelle Jeandrevin, d'Attalens, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire, et individuelle de Pierre-André Noz, des Brenets, à Pully, administrateur.

9 juin 1988

**Ifag Gestion de fonds S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 12. 2. 1985, p. 552), avec siège principal à Berne. La signature de Henri Delaraye et Hans Rudolf Gloor est radiée et la procuration de Roland Humbert éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Rolf Martz, de et Bremgarten bei Bern, et Johann Lully Dolf, d'Gis, à Coire, et par la procuration collective à deux de Chazy Denervaud, de Bouloz, à Ferrens VD, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

9 juin 1988

**Webrisol, François Weber**, à Prilly, isolation thermique (FOSC du 20. 11. 1984, p. 4131). Par décision du 28 avril 1988, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

## Bureau de Nyon

9 juin 1988

**ARC Bureau d'architecture G. Tornier**, à Arzier. Titulaire: Georges Tornier, de La Tour-de-Peilz, à Arzier. Bureau d'architecture, réalisations et conseils dans ce domaine.

9 juin 1988

**Matmann Emploi S.A.**, à Nyon (FOSC du 31. 3. 1988, p. 1286). Adjonction au but: la société, spécialisée dans le domaine technique, propose également du travail de dessin en sous-traitance pour des bureaux techniques du bâtiment (architecte, géomètre, etc.) ou autres, exécutés soit dans ses propres locaux, soit directement chez le mandataire. Statuts modifiés en conséquence le 8 juin 1988.

## Bureau d'Orbe

9 juin 1988

**Henri Perrette**, à Ballaigues, Vers chez Thouny. Titulaire: Henri Perrette, de Lussey, à Ballaigues. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge du Cheval d'Or».

9 juin 1988

**Service Fraicheur Pierre-Yves Berthoud**, à Bofflens (FOSC du 23. 12. 1987, p. 4988). La raison est radiée ensuite de cessation d'activité.

## Bureau de Payerne

9 juin 1988

**Marcel Ryser**, à Payerne, ferblanterie, couverture et installations sanitaires (FOSC du 18. 8. 1949, p. 2175). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité à titre d'entreprise individuelle.

9 juin 1988

**Ryser & Kaiser S.A.**, à Payerne, nouvelle société anonyme. Statuts du 31 mai 1988. But: installations sanitaires, ferblanterie, couverture. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Marcel Ryser fait apport à la société de marchandises, matériel, véhicules, outillage et travaux en cours pour un montant total de fr. 72 300, selon convention du 31 mai 1988. Apport fait et accepté pour ce montant, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil se compose de Marcel Ryser, de Lützelflüh, à Payerne, président, Georges-Bernard Kaiser, de Subingen, à Estavayer-le-Lac, vice-président, et Jean Philippe Kaiser, de Subingen, à Estavayer-le-Lac, secrétaire. Signature individuelle des trois administrateurs. Publications: FOSC. Adresse: rue des Moulins 8.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

9 juin 1988

**BHC S.A.**, au Brassus, commune du Chenit. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 juin 1988. But: opérations immobilières. Capital de fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Signature collective à trois des administrateurs: Jacques Berney, président, de L'Abbaye, au Brassus, commune du Chenit; Philippe Henard, secrétaire, de et à Cugy; Frank Capon, membre, de nationalité britannique, à Saint-Georges. Adresse: c/o Henri Berney, Charpentier et Constructions S.A., au Brassus, route du Risoud 2.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

9. Juni 1988

**Skilifte Gspon AG**, in Staldenried (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2509). Xaver Furrer, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, und Basil Abgottspon, Mitglied, ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Roland Abgottspon, Kassier, und Thomas Brigger, Mitglied, beide von und in Staldenried. Präsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1988

**Eli Balzani, Dipl. Arch. ETH/SIA/SWB**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1978, S. 2935). Einzelprokura wurde erteilt an: Marcel Escher, von Simplon, in Brig-Glis. Neue Geschäftsführungsadresse: Rhonesandstrasse 7, 3900 Brig, Gemeinde Brig-Glis.

9. Juni 1988

**Garage Orion, Karl Bieri**, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2917). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

9. Juni 1988

**Garage Orion, Renato Chenet**, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis, Alte Landstrasse 9, 3900 Gamsen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Renato Chenet, italienischer Staatsangehöriger, in Brig-Glis. Garage, Reparaturen, Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen.

## Bureau de St-Maurice

Rectification

**Cogédem SA**, à Martigny, etc. (FOSC du 7. 6. 1988, p. 2339). Le capital social de fr. 300 000, est divisé en 300 actions A de fr. 400 et 180 actions B de fr. 1000, toutes nominatives et entièrement libérées, dont fr. 259 780 par compensation de créances.

9 juin 1988

**Boutique Christine SA**, à Martigny, boutique de mode, etc. (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4599). Par suite de mariage, la présidente et directrice Christiane Porchet s'appelle désormais Christiane Meier, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne.

9 juin 1988

**Joseph Jean**, à Martigny. Titulaire: Joseph Jean, d'Ayent, à Martigny. Exploitation d'un kiosque à l'enseigne «Kiosque du Pré de Foire». Adresse: Rue de la Liberté 5, 1920 Martigny.

## Bureau de Sion

9 juin 1988

**Aérodrome du Glacier de Zanfeuron S.A.**, à Savièse (FOSC du 12. 7. 1966, p. 2247). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16. 5. 1988, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Aérodrome du Glacier de Zanfeuron S.A., en liquidation**, par Georges Héritier, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. Georges Bec, administrateur, est démissionnaire; la signature de l'administrateur Hermann Geiger, décédé, est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Georges Héritier, à Savièse.

9 juin 1988

**Société Immobilière Beaulieu S.A. Sierre**, à Sierre (FOSC du 26. 11. 1962, no 277, p. 3410). L'administrateur René Bonvin est décédé; sa signature est radiée.

9 juin 1988

**Annonces Suisses S.A. «Assa» Société Suisse de Publicité, succursale de Sion**, à Sion (FOSC du 2. 6. 1987, no 124, p. 2216), avec siège principal à Zurich. Les signatures de René Schmutz et de Kurt Winkler sont radiées. Rolf Hohler, directeur-adjoint est actuellement domicilié à Winkel bei Bühlach.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

8 juin 1988

**Real bijoux & Cie**, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, société en nom collectif (FOSC du 18. 2. 1987, no 39, p. 656). Nouveau but: achat, vente, fabrication, importation et exportation de toutes pièces de bijouterie et d'horlogerie.

8 juin 1988

**Karin Bugnon Pellaton, Bureau Services**, à Colombier, rue Collège 8. Chef de la maison: Karin Daniela Bugnon Pellaton, de Travers et Appenzell, à Colombier. Exploitation d'un bureau s'occupant de travaux de comptabilité, gérance d'immeubles, recherche d'appartements, traductions français allemand anglais et tous services se rapportant au secrétariat.

9 juin 1988

**Bratec, Real & Brancaloni**, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, fabrication, achat, vente, importation, exportation de bracelets et boîtes de montres, société en nom collectif (FOSC du 7. 5. 1987, no 103, p. 1820). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, sous la nouvelle raison «Bratec, Baumgartner & Brancaloni» (FOSC du 7. 6. 1988, no 129, p. 2339).

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 juin 1988

**Rue Léopold Robert 117 S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 5. 6. 1964, no 127). Thérésia Koller, présidente, Thérésia Grand-Guillaume-Perrenoud, secrétaire et Charles Koller, assesseur, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Eric Bonnet, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

9 juin 1988

**Laboratoire Dubois-CCF S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 6. 1986, no 128, p. 2210). La procuration de Jean Dupertuis est radiée.

9 juin 1988

**Phusalis S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 28. 4. 1988, no 97, p. 1697). La signature de Catherine Baudin, administratrice unique démissionnaire, est radiée, ses pouvoirs sont éteints. Jean-Pierre Wavre, de Neuchâtel, à Peseux, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

## Bureau du Locle

9 juin 1988

**Basilia Vitale**, au Locle. Le chef de la maison est Basilia Vitale, d'origine italienne, au Locle. Mercerie, vente de machines à coudre et de tissus. Crêt-Vaillant 7.

## Bureau de Neuchâtel

9 juin 1988

**Cirsesa S.A.**, précédemment à Neuchâtel, étude, conception, réalisation de système informatiques et de télécommunications terrestres ou spatiales, etc. (FOSC du 16. 7. 1987, no 161, p. 2869). Nouveau siège: Saint-Blaise, rue du Temple 6. Nouvelle raison: **Cirim S.A.** Nouveau but: traitement, analyse et interprétation d'images de quelque nature qu'elles soient; étude, développement et réalisation de systèmes informatiques performants en temps réel et différé. D'une façon générale ingénierie, conseil et assistance à la conception puis à l'exploitation, y compris la formation du personnel chargé de l'utilisation des systèmes. Statuts modifiés en conséquence le 6. 6. 1988. Michel Fiévet et Daniel Berthoumieu ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Gérard Bauer, jusqu'ici vice-président, est président, toujours avec signature collective à deux; Eric Müller, de Neuchâtel, à Berne, est administrateur-délégué, avec signature individuelle, et Allan Michael Din, du Danemark, à Lund (S), est administrateur, sans signature.

9 juin 1988

**Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité, succursale de Neuchâtel** (FOSC du 3. 6. 1987, no 125, p. 2241), avec siège principal à Zurich. La signature de René Schmutz et de Kurt Winkler est radiée. Rolf Hohler est actuellement à Winkel bei Bühlach.

## Genève - Genève - Ginevra

8 juin 1988  
**Darier et Cie**, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 7. 4. 1988, p. 1350). Claude Baumann est maintenant domicilié à Founex, Paul Guillermin, à Founex, Jacques Hochmann, à Bernex, Freddy Mariaux, à Crans-près-Céligny, Maurice Michielini, à Founex, Olivier Angeloz, à Trélex, Walter Egli, à Chêne-Bourg, Jean-Claude Herren, à Genève, Robert Wellhauser, à Genève, et Jean-Charles Zimmermann, à Lancy.

8 juin 1988  
**Unigroup, Engler et Cie**, à Carouge, réalisation de projets publicitaires, etc., société en nom collectif (FOSC du 26. 5. 1987, p. 2128). Martin Engler et Denis Grobet ne sont plus associés. Nouvel associé: Jean-Michel Requet, de France, à Collonge-Bellerive. Nouvelle raison de commerce: **Unigroup, M.-A. Stauffacher et J.-M. Requet**. Nouvelle adresse: chemin du Faubourg-de-Cruisilles 15.

8 juin 1988  
**Robert Fehlmann**, à Genève, création et entretien de jardins d'hiver, etc. (FOSC du 3. 5. 1984, p. 1564). Nouvelle raison de commerce: **Robert Fehlmann, Les Jardins d'intérieur**.

8 juin 1988  
**Sindy's Boutique, Eliane Girardin**, à Chêne-Bourg, rue de Genève 60. Chef de la maison: Eliane Girardin, de Vuillens, à Chêne-Bourg. Commerce de vêtements pour enfants.

8 juin 1988  
**Snag, A. Guardia**, à Lancy, Grand-Lancy, chemin des Pontets 17. Chef de la maison: Antonio Guardia, d'Espagne, à Lancy. Entreprise générale de nettoyage.

8 juin 1988  
**Délicatessen, Mabboux et Cie**, à Thônex, alimentation générale, société en nom collectif (FOSC du 24. 12. 1986, p. 4932). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 juin 1988  
**Raymond Pidoux**, à Chêne-Bourg, décoration d'intérieur, etc. (FOSC du 13. 7. 1978, p. 2207). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Thônex; route de Jussy 98.

8 juin 1988  
**M. et Mme Poroli**, à Genève, pâtisserie-confiserie, société en nom collectif (FOSC du 20. 5. 1986, p. 1944). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 juin 1988  
**Primevente, Dominique Tordjman**, à Vernier, matériaux de construction, etc. (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1104). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juin 1988  
**Alpal SA, succursale à Chêne-Bougeries**, commerce et fabrication de menuiseries en aluminium (FOSC du 9. 12. 1987, p. 4789). Entreprise ayant son siège à Chavannes-de-Bogis. Le siège de la société a été transféré à Coppet.

8 juin 1988  
**AMS analyses médicales services SA, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 6. 9. 1985, p. 3427). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de François Demage sont radiés.

8 juin 1988  
**Bacchus SARL**, à Genève, commerce de produits alimentaires et connexes (FOSC du 29. 3. 1988, p. 1245). Adjonction au but: commerce de vins, spiritueux et de toutes autres boissons alcoolisées ou non. Statuts modifiés le 26. 5. 1988.

8 juin 1988  
**Banca della Svizzera Italiana, succursale à Genève** (FOSC du 6. 4. 1988, p. 1333). Société anonyme ayant son siège à Lugano. Nouvelle raison sociale: **BSI - Banca della Svizzera Italiana (BSI - Bank der Italienischen Schweiz) (BSI - Banque de la Suisse Italienne)**. La raison de commerce de la succursale devient: **BSI - Banque de la Suisse Italienne**.

8 juin 1988  
**Banque Lavoro SA, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 19. 2. 1988, p. 676). Entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gian Carlo Staehelin, de Bâle, à Zurich, et Nello Rodriguez, de et à Zurich.

8 juin 1988  
**A. Geneux-Dancet SA**, à Meyrin, exploitation d'une entreprise de toitures (FOSC du 13. 5. 1988, p. 1966). Adjonction au but: commerce et exposition d'objets de toute nature. Statuts modifiés le 27. 5. 1988.

8 juin 1988  
**Kleinert Immeubles Commerciaux SA, succursale à Meyrin** (FOSC du 13. 8. 1987, p. 3263). Entreprise ayant son siège à Berne. Robert Knecht, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur de la société, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Urs Lerch, de Murgenthal, à Zollikofen, sous-directeur de la société, et Heinz C. Litscher, de Sevelen, à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Louis Toffel, de La Roche, à Neyruz, et Roland Fischer, de et à Bâle.

8 juin 1988  
**Financial Partners (Services) SA**, à Genève (FOSC du 6. 8. 1979, p. 2642). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Financial Partners (Services) SA, en liquidation**. Liquidateur: Claude Grosjean, de Genève, à Chêne-Bourg, avec signature individuelle. Jean-Pierre Aubert, Anton Troxler, Joseph Stadelmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

8 juin 1988  
**Société Immobilière rue Pradier, 8**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1987, p. 1094). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 6. 6. 1988, p. 2319). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 juin 1988  
**Librairie Payot SA, Lausanne, Succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 12. 3. 1987, p. 973). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Jean-Claude Nicole sont radiés.

8 juin 1988  
**Pro-Distribution Manutention SA, Genève** (FOSC du 27. 6. 1986, p. 2511). Par suite du transfert de son siège à Villars-St-Croix, la société a été inscrite au registre de Morges sous la nouvelle raison sociale «**Prodim SA**» (FOSC du 6. 6. 1988, p. 2311). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 juin 1988  
**Scandinart SA, succursale à Genève**, commerce et fabrication de meubles et objets ménagers (FOSC du 2. 7. 1987, p. 2670). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: **Hall Scandinar SA**.

8 juin 1988  
**Acquisitions Rurales SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 8. 4. 1974, p. 944). Albert Schmidhauser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Adriaansen, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 4, chez HFP Holding Financier Privé.

8 juin 1988  
**Société Immobilière Rue du Parc No 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 9. 1987, p. 3523). Danièle Adriaansen n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Robert Adriaansen, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 4, chez HFP Holding Financier Privé.

8 juin 1988  
**Aurefind SA**, à Genève, conseils, services et gestion en matière commerciale, etc. (FOSC du 18. 1. 1988, p. 206). Administration: Roland Farina, nommé président, Peter Wirtz, du Liechtenstein, à Vaduz (FL) et Kurt Alig, d'Obersaxen, à Coire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Roland Farina sont modifiés en ce sens.

8 juin 1988  
**Burson-Marsteller SA**, à Genève, services de relations publiques, etc. (FOSC du 4. 2. 1988, p. 448). Willi Linder, de Bâle, à Egg, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

8 juin 1988  
**CITS SA**, à Genève, détenus des participations, etc. (FOSC du 18. 2. 1988, p. 660). Heinz Büchi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 juin 1988  
**Coftrade SA**, à Genève, achat, vente de tous produits et matières premières, etc. (FOSC du 12. 10. 1984, p. 3634). Metin Arditi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 juin 1988  
**Caisse Raiffeisen de Coligny**, à Coligny, société coopérative (FOSC du 6. 4. 1984, p. 1223). Les pouvoirs de Roger Pelletier et Edith Dessieux sont radiés. Kurt Gafner, de et à Coligny, membre et président du comité, signe collectivement à deux. Christiane Chavaz d'Onex, à Collonge-Bellerive, est gérante avec signature collective à deux.

8 juin 1988  
**Cosmorex SA, Genève**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 21. 4. 1988, p. 1581). La procuration de Michel Chevalley est radiée.

8 juin 1988  
**ELB Associates SA**, à Genève, prestations de services, etc. (FOSC du 25. 5. 1988, p. 2143). Eugène Schulan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Jeanneret reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

8 juin 1988  
**Genesis SA**, à Genève, fourniture de services de secrétariat, de traduction, etc. (FOSC du 9. 3. 1987, p. 918). Isabelle Feer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Anne de Sepibus, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

8 juin 1988  
**Glaus, Caves Saint-Denis SA**, à Carouge, commerce de vins, etc. (FOSC du 27. 1. 1984, p. 320). La procuration de Gilbert Gausi est radiée.

8 juin 1988  
**Société Immobilière Rue Emile Nicolet 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1983, p. 860). Administration: Olivier Dumur, nommé président et Willy Sutter, de Genève, à Vevey, secrétaire, lesquels signent individuellement.

8 juin 1988  
**SI Pontets-Soleil**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 4. 9. 1984, p. 3167). Administration: Daniel Steimer, nommé président et Marc Steimer, de Satigny, à Vernier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

8 juin 1988  
**SI Jura-Pelouse**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1988, p. 273). Administration: Daniel Steimer, nommé président et Marc Steimer, de Satigny, à Vernier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

8 juin 1988  
**Société Immobilière Roseraie-Croisette, lettre A, en liquidation**, à Genève (FOSC du 18. 3. 1987, p. 1059). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 4. 5. 1988.

8 juin 1988  
**TSG Investment Management SA**, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 19. 2. 1988, p. 676). Procuration collective à deux avec le président ou le secrétaire a été conférée à Michaela Hommel, de Genève, à Carouge.

8 juin 1988  
**Valorinform SA**, à Genève, distribution d'informations dans les secteurs économiques, etc. (FOSC du 24. 3. 1987, p. 1141). La procuration de A. Margaretha Sprecher est radiée.

8 juin 1988  
**Volles Phi SA**, à Satigny, fabrication et commerce de voiles pour bateaux, etc. (FOSC du 28. 4. 1987, p. 1643). André Jorand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Claude F. Fert, de et à Genève président et Bernard Schagen, jusqu'ici président, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

8 juin 1988  
**Société Immobilière Avenue Weber No 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1972, p. 3331). Jean Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Ricci, de et à Versoix, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: rue de la Corrairie 18, chez Naef & Cie SA.

8 juin 1988  
**Holiday Maker SA**, à Genève, exploitation et représentation de toutes agences de voyages etc. (FOSC du 20. 4. 1982, p. 1215). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 200 000. Capital: fr. 400 000 entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 26. 5. 1988. Les administrateurs Klaus-Christoph Schwab, Guy-Pierre Ferrand et Anton-Josef Genser, sont maintenant respectivement domiciliés à Brissago, Hermandance, et Pregny-Chambésy.

8 juin 1988  
**Gastroville SA**, à Genève, exploitation de bars, tea-rooms, etc. (FOSC du 22. 8. 1984, p. 3021). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 6. 6. 1988.

8 juin 1988  
**Zaguel SA**, à Genève, marketing et exploitation d'une agence de voyage et de publicité (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1776). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 140 000 par l'émission de 90 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 90 000. Capital: fr. 140 000, entièrement libéré, divisé en 140 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 2. 6. 1988.

8 juin 1988  
**Société des Eaux de l'Arve, à Veyrier** (FOSC du 24. 2. 1988, p. 749). Procuration collective à deux a été conférée à René Kronstein, de et à Genève.

8 juin 1988  
**Isvor Europe-Training SA**, à Lancy, création d'activités formatrices et d'entraînement (FOSC du 1. 2. 1988, p. 396). Statuts modifiés le 30. 5. 1988 sur un point non soumis à l'inscription. L'administrateur Enrico Auteri, nommé vice-président, signe désormais individuellement.

8 juin 1988  
**Entreprise René Steiner**, à Lancy, peinture, papiers peints (FOSC du 23. 3. 1982, p. 911). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «**René Steiner SA**», à Lancy.

8 juin 1988  
**René Steiner SA**, à Lancy, Petit-Lancy, chemin de Vert-Pré 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 6. 1988. But: entreprise de gypserie, peinture, revêtement de façades et tous travaux se rapportant à la décoration d'intérieurs. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «**Entreprise René Steiner**», à Lancy, selon bilan au 31. 12. 1987, comportant un actif de fr. 148 492.70 et un passif envers les tiers de fr. 27 336.80, soit un actif net de fr. 121 155.90, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Steiner, de Walterswil BE, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Patrick Vigny, de France, à Monnetier (F), directeur.

8 juin 1988  
**Weston Copco Inter SA**, à Genève, rue de la Servette 91. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 6. 1988. But: commerce international de matériel et d'appareils médicaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Talec, de France, à Genève, et Christiane Ott, de France, à Annemasse (F).

8 juin 1988  
**MBC Distribution SA**, à Meinier, route de Compois 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 6. 1988. But: achat, importation, représentation, diffusion et vente de produits dans le domaine général de la beauté et des soins corporels, notamment de parfums et cosmétiques; ainsi que de tous articles de maroquinerie et accessoires. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Maffioli, de Malvaglia, à Collonge-Bellerive, président, Alfonso Canitrot, d'Espagne, à Chêne-Bourg, vice-président, Remo Alberton, de Genève, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux.

9 juin 1988  
**Société de Distribution Piles Mazda SA**, à Genève, avenue de Rosemont 9, chez Transelco Genève SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 6. 1988. But: importation, exportation, commerce et représentation de matériel et appareils électriques, électroniques et des communications, de matériel et appareils servant à l'accumulation, au transport de l'électricité et à la production d'énergie, d'appareils électroménagers et d'appareillages pour l'industrie du bâtiment et de ses branches annexes. Capital: fr. 61 000, entièrement libéré, divisé en 61 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Serge Tschopp, de Loècheles-Bains, à Pully, président, et Rolf Kille, de Zurich, à Sion, vice-président et secrétaire, lesquels signent individuellement.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

9 juin 1988  
**Finsa S.A.**, à Delémont, commerce de bitume, etc. (FOSC du 6. 6. 1988, no 128, p. 2320). Hans Küpfer, président, et Jean Keller, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Sont nommés: André Bricout, de Belgique, à Delémont, président; Jacques Saucy, de Develier, à Delémont, et Michel Duval, de Fontenais, à Porrentruy, membres. La société sera désormais engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Isabelle Stoffels, de Belgique, à Delémont, est nommée directrice, avec signature individuelle.

9 juin 1988  
**Société Fiduciaire Suisse, succursale de Delémont** (FOSC du 8. 1. 1988, no 5, p. 75). Société anonyme avec siège principal à Bâle. Les pouvoirs de: Anton Wyss, directeur, et Raymond Pidoux, directeur adjoint, sont éteints. Jacques Cugny, Dr Peter Knapp et Lukas Marbacher (jusqu'ici directeurs adjoints) nommés directeurs, continuent à signer collectivement à deux. Roger Bron, de Savigny et Rieux, à Reinach BL, Hansjörg Dettwiler, de Langenbruck, à Buttmingen, Jacques Grumbacher, de et à Bâle, Alfons Hinder, de Wilen bei ZH, à Wallisellen; Josef Hochstrasser, de Grosseottwil, à Birmensdorf WI, René Lindenmeyer, de Chevroux, à Genève, Gérard Stoll, de et à Allschwil, Dr Paul Studer, d'Oltten, à Adliswil, et Damien von Deschwanden, de Kerns, à Chêne-Bougeries, nommés directeurs-adjoints, signent collectivement à deux. Hansjörg Sonderegger, directeur-adjoint (inscrit), est domicilié à Muttenz.

9 juin 1988  
**St-Hubert S.A.**, à Bassecourrt. Nouvelle société anonyme, selon statuts du 27 mai 1988. But: exploitation d'hôtels, restaurants et établissements analogues, préparation, fabrication, achat, vente et diffusion de toutes denrées et produits alimentaires. Elle peut acheter, exploiter et vendre des immeubles. Capital social de fr. 150 000, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libéré. Par contrat d'apports du 27 mai 1988, la société reprend un inventaire de machines et mobilier d'exploitation ainsi que du mobilier d'appartement et un stock de vin pour le prix de fr. 151 846, dont fr. 150 000 sont imputés sur le capital. Assemblée générale convoquée par publication dans la FOSC, qui est l'organe de publication de la société. Administration d'un ou de plusieurs membres: Peter Berger, d'Oberthal, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue St-Hubert 81.

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**  
**Eintragungen - Enregistrements**

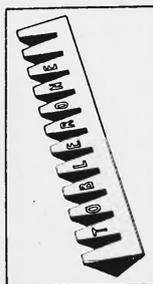
**361191.** Date de dépôt: 1er mars 1988.  
 Axel Johnson Aktiefelag, Jakobsbergsgatan 7, Stockholm (Suède). - Fabrication et commerce.

Papier, carton et produits en ces matières (compris dans la classe 16).  
 (Cl. int. 16)



**361192.** Hinterlegungsdatum: 2. März 1988.  
 Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Riedbachstrasse 150/151, 3027 Bern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgedandter Darstellung der Marke Nr. 230205. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1988 an.

Milchschokolade mit Mandeln und Honig.  
 (Int. Kl. 30)



**361193.** Hinterlegungsdatum: 2. März 1988.  
 Intersport (Schweiz) AG, Obere Zollgasse 75, 3072 Ostermündigen. - Fabrikation und Handel.

Sonnenbrille; Sportstücker und Waren aus Leder oder Lederimitation, soweit in Klasse 18 enthalten; Sattlerwaren; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, insbesondere für Freizeit und Sport; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten.  
 (Int. Kl. 9, 18, 25, 28)



**361194.** Hinterlegungsdatum: 2. März 1988.  
 Franz Camenzind, Kohlinplatz 7, 6300 Zug. - Handel.  
 Kosmetische Produkte.  
 (Int. Kl. 3)



**361195.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1988.  
 Iris Mode S.A., 5053 Staffelbach. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 231421. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1988 an.

Damenwäsche, Damenschürzen, Damenschürzenkleider, Damenkleider.  
 (Int. Kl. 25)



**361196.** Date de dépôt: 3 mars 1988.  
 Niwega S.A., c/o Gérard Henry et Jean-Pierre Graz, avocats, 11bis, rue Toepfer, 1206 Genève. - Fabrication et commerce.  
 Papier parcheminé.  
 (Cl. int. 16)



**361197.** Date de dépôt: 3 mars 1988.  
 Niwega S.A., c/o Gérard Henry et Jean-Pierre Graz, avocats, 11bis, rue Toepfer, 1206 Genève. - Fabrication et commerce.

Etiquettes autocollantes en papier.  
 (Cl. int. 16)



**361198.** Date de dépôt: 3 mars 1988.  
 Niwega S.A., c/o Gérard Henry et Jean-Pierre Graz, avocats, 11bis, rue Toepfer, 1206 Genève. - Fabrication et commerce.

Films autocollants.  
 (Cl. int. 16, 17)



**361199.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1988.  
 XMIT AG, Neumattstrasse 7, 8953 Dietikon. - Fabrikation und Handel.

Kommunikations-Hardware, nämlich Geräte und Anlagen für die Daten- und Nachrichtenübertragung, einschließlich Multiplexer, Konzentratoren und Datenverschlüsselungsgeräte, Netzwerkcontroller, Modems, Endgeräte und Anschlussschaltungen; Eingabe/Ausgabe-Terminals; Zugangskontrollgeräte; Speicher; elektronische Bauteile für sämtliche genannten Geräte, Apparate und Anlagen. Computerprogramme; Computer-Programme enthaltende Datenträger, wie Magnetbänder, -platten, Lochkarten, Lochstreifen und Filme.  
 (Int. Kl. 9)

**XMITHOSTSERVER**

**361200.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1988.  
 XMIT AG, Neumattstrasse 7, 8953 Dietikon. - Fabrikation und Handel.

Kommunikations-Hardware, nämlich Geräte und Anlagen für die Daten- und Nachrichtenübertragung, einschließlich Multiplexer, Konzentratoren, Datenverschlüsselungsgeräte, Netzwerkcontroller, Modems, Endgeräte und Anschlussschaltungen; Eingabe/Ausgabe-Terminals; Zugangskontrollgeräte; Speicher; elektronische Bauteile für sämtliche genannten Geräte, Apparate und Anlagen. Computerprogramme; Computer-Programme enthaltende Datenträger, wie Magnetbänder, -platten, Lochkarten, Lochstreifen und Filme.  
 (Int. Kl. 9)

**361202.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1988.  
 XMIT AG, Neumattstrasse 7, 8953 Dietikon. - Fabrikation und Handel.

Kommunikations-Hardware, nämlich Geräte und Anlagen für die Daten- und Nachrichtenübertragung, einschließlich Multiplexer, Konzentratoren, Datenverschlüsselungsgeräte, Netzwerkcontroller, Modems, Endgeräte und Anschlussschaltungen; Eingabe/Ausgabe-Terminals; Zugangskontrollgeräte; Speicher; elektronische Bauteile für sämtliche genannten Geräte, Apparate und Anlagen. Computerprogramme; Computer-Programme enthaltende Datenträger, wie Magnetbänder, -platten, Lochkarten, Lochstreifen und Filme.  
 (Int. Kl. 9)

**XMITREPEATER**

**361203.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1988.  
 XMIT AG, Neumattstrasse 7, 8953 Dietikon. - Fabrikation und Handel.

Kommunikations-Hardware, nämlich Geräte und Anlagen für die Daten- und Nachrichtenübertragung, einschließlich Multiplexer, Konzentratoren, Datenverschlüsselungsgeräte, Netzwerkcontroller, Modems, Endgeräte und Anschlussschaltungen; Eingabe/Ausgabe-Terminals; Zugangskontrollgeräte; Speicher; elektronische Bauteile für sämtliche genannten Geräte, Apparate und Anlagen. Computerprogramme; Computer-Programme enthaltende Datenträger, wie Magnetbänder, -platten, Lochkarten, Lochstreifen und Filme.  
 (Int. Kl. 9)

**XMITROUTER**

**361204.** Hinterlegungsdatum: 4. März 1988.  
 The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Diagnostische Präparate und Substanzen zur Invitro-Diagnostik und Untersuchung von Atemwegsbeschwerden.  
 (Int. Kl. 5)



**361205.** Date de dépôt: 7 mars 1988.  
 José Molla, 18, rue Saint-Laurent, 1003 Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 228247. Siegf transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 septembre 1987.

Bijoux en or et en argent.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 2277.

**361206.** Schweizerisches Jugendschriftenwerk (SJW), Seehofstrasse 15, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel.  
Jugendschriften (Lesehefte für Kinder und Jugendliche).  
(Int. Kl. 16)



**361207.** Bless Presswerk AG, Industrie Rothaus, 8635 Dürnten. - Fabrikation.  
Möbel.  
(Int. Kl. 20)



**361208.** Bossard AG, Steinhäuserstrasse 70, 6300 Zug. - Handel.  
Kleisenwaren.  
(Int. Kl. 6)



**361209.** Shark AG, Dorfstrasse 4, 8037 Zürich. - Fabrikation.  
Magnetlaufzeichnungsträger (Diskette) zum Indexieren von Daten.  
(Int. Kl. 9)

DATA - BOX

**361210.** Rovensis-Henex S.A., Fabrique d'horlogerie, 92, quai du Bas, 2500 Bienne. - Fabrikation et commerce.  
Horlogerie et instruments chronométriques.  
(Cl. int. 14)



**361211.** Emaform AG, Kirchweg 113, 5035 Untereinfelden. - Fabrikation.  
Platten aus Polyurethan.  
(Int. Kl. 17)



**361212.** Eurosett AG, 45, rue de Strasbourg, Luxembourg (Luxemburg). - Fabrikation und Handel.  
Papier, Papp, Karton und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereizugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Füllfeder, Kugelschreiber, Bleistifte; Klebstoffe für Papier, und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Kunstlederartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehn- und U-Intermittentmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spekkarten; Drucklettern, Druckstöcke.  
(Int. Kl. 16)



**361213.** Promalp AG, Zürichstrasse 9, 3052 Zollikofen. - Fabrikation und Handel.  
Käseknabbereck.  
(Int. Kl. 30)



**361214.** U. Scharer Söhne AG (USM), 3110 Münsingen. - Fabrikation und Handel.  
Baubeschlüsse, Verschlüsse und Verschlusssysteme für Fenster und Türen, Riegelschlösser, Drehtlager, Montagepressen.  
(Int. Kl. 6, 7)



**361215.** M. Aronowitz GmbH, Emscr Strasse 19-20, Berlin (West). - Fabrikation und Handel.  
Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8520.

**361216.** Happy Gold Ltd., Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso. - Fabbricazione e commercio.  
Gioielli in metalli preziosi.  
(Cl. int. 14)



Marchio d'artefice: n. 4778.

**361217.** Simubo, S. Bollag, Meinrad Lienert-Strasse 3, 8003 Zürich. - Fabrikation und Handel.  
Schmuck aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4779.

**361218.** Redes-Import Relix Meyer, City-Passage, 4600 Olten. - Fabrikation und Handel.  
Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4776.

**361219.** Stefan Lee, Via San Rocco 16, 6948 Porza. - Fabrikation und Handel.  
Schmuckwaren aus Edelmetall.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4777.

**361220.** Hans R. Schüssler Schmuck/Kreationen, Tiefensteiner Strasse 307, Idar-Oberstein (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.  
Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
(Int. Kl. 14)

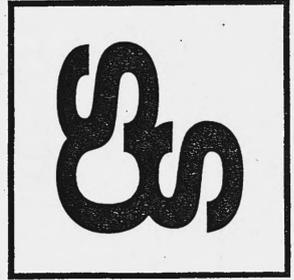


Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8521.

**361221.** Ana-Isabel Merino Ciudad, Carretera de sax, no. 10, Elda (Alicante, Espagne). - Fabrikation et commerce.  
Confection et chaussures de sport; articles de sport.  
(Cl. int. 25, 28)



**361222.** CSS Consoles et Services S.A., 38, avenue du Lignon, 1214 Vernier. - Commerce.  
Constructions transportables métalliques. Matériaux de construction transportables, non métalliques.  
(Cl. int. 6, 19)



**361223.** Date de dépôt: 9 mars 1988. Fuji Jukogyo Kabushiki Kaisha, (commerçant aussi sous le nom Fuji Heavy Industries Ltd.), 7-2, Shin-Shinjuku 1-Chome, Shinjuku-Ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. (Cl. int. 12)

**LEGACY**

**361224.** Hinterlegungsdatum: 9 März 1988. Sitenon & Tröhler AG, Meriedweg 7, 3172 Niederwangen b. Bern. - Fabrikation und Handel.

Metallbauteile als tragende Teile für den Hochbau und Innenausbau von Gebäuden, z. B. Stäbe und Knotenelemente für Tragwerke von Decken und Wänden. (Int. Kl. 6)

**VARIDECOR**

**361225.** Hinterlegungsdatum: 9 März 1988. Hermes Süsstoff AG (Hermes Sweeteners Ltd.), Ankerstrasse 53, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Natürliche und künstliche Süsstoffe. (Int. Kl. 1, 30)

**Hermesetas®**

**flip**

**361226.** Date de dépôt: 10 mars 1988. Raymond Weil S.A., 13, rue Le-Royer, 1200 Genève. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres; bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux. (Cl. int. 14)

**Mephisto**  
collection

**361227.** Hinterlegungsdatum: 11. März 1988. Kaffee-Hag AG Feldmeilen, in Feldmeilen, 8706 Meilen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 230440. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März 1988 an.

Koffeinreicher Kaffee. (Int. Kl. 30)



**361228.** Hinterlegungsdatum: 14. März 1988. Erwin Breitenmoser, Alpeinstrasse 17, 9323 Steinach. - Handel.

Damen-, Herren- und Kinder-Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)



**361229.** Hinterlegungsdatum: 14. März 1988. Carreras Limited, 15, Hill Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 231679. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1988 an.

Tabak in Paketen. (Int. Kl. 34)



**361230.**

Hinterlegungsdatum: 14. März 1988. Carreras Limited, 15, Hill Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 231680. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1988 an.

Tabakgemisch. (Int. Kl. 34)



**361231.**

Hinterlegungsdatum: 14. März 1988. Ashi Seiki Co., Ltd., No. 1, Asahicho 2-chome, Kariya (Aichi, Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 232573. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1988 an.

Motorfahrzeuge und Teile hiervon. (Int. Kl. 12)



**361232.**

Date de dépôt: 15 mars 1988. Movietone, Inc., 460 West 54th Street, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 230653. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 mars 1988.

Films cinématographiques. (Cl. int. 9)

**MOVIE-TONE**

**361233.**

Hinterlegungsdatum: 16. März 1988. Dafisca AG, Ausserdorferstrasse 2, 8052 Zürich. - Fabrikation und Handel. Computer-Programme. (Int. Kl. 9)



**361234.**

Hinterlegungsdatum: 16. März 1988. Dafisca AG, Ausserdorferstrasse 2, 8052 Zürich. - Fabrikation und Handel. Computer-Programme. (Int. Kl. 9)



**361235.**

Hinterlegungsdatum: 21. März 1988. Chalet Käse AG (Promage Chalet S.A.) (Formaggio Chalet S.A.) (Chalet Cheese Ltd.) (Queso Chalet S.A.), Oberburgstrasse 8, 3400 Burgdorf. - Fabrikation und Handel.

Käse schweizerischer Herkunft (ausgenommen Weichkäse mit Schimmelpliz), insbesondere Schmelzkäse; Fertigmahlzeiten bestehend vorwiegend aus Käse. (Int. Kl. 29, 30)



**361236.**

Hinterlegungsdatum: 21. März 1988. Chalet Käse AG (Promage Chalet S.A.) (Formaggio Chalet S.A.) (Chalet Cheese Ltd.) (Queso Chalet S.A.), Oberburgstrasse 8, 3400 Burgdorf. - Fabrikation und Handel.

Käse schweizerischer Herkunft, insbesondere Schmelzkäse; Fertigmahlzeiten bestehend vorwiegend aus Käse. (Int. Kl. 29, 30)



**CHALET**

Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykosmetik; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verfüllung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide, Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufnahmen und Mechaniken für geldbetrieblige Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Fernerlöschgeräte, chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmaßen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nähtmaterial, Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren (soweit sie in Klasse 20 enthalten sind) aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weiden, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspläne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Baumglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten); Webstoffe, Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten); Bett- und Tischdecken, Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees); Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven. (Int. Kl. 1, 5, 9, 10, 20, 21, 24, 25, 29)

## BAXTER

**361253.** Hinterlegungsdatum: 24. August 1987. Georg Fischer AG, Mühlentalstrasse 105, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.

Vergessautomaten, Giesseinrichtungen. (Int. Kl. 7)

## CONTAPOUR

**361254.** Hinterlegungsdatum: 28. August 1987. Home Care HCl AG (Home Care HCl Ltd), Grienbachstrasse 11, 6800 Zug. - Fabrikation und Handel. - Überrasung und Erneuerung der Marke Nr. 230510 von Chemical Associates, Inc., Houston (USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. August 1987 an.

Seifen und flüssige Reinigungsmittel zur Verwendung im Haushalt. (Int. Kl. 3)

## SWIPE

**361255.** Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1988. Tokos Medical Corporation, 1821 East Dyer Road, Santa Ana (California, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische Apparate, nämlich Messgeräte für intra-uterine Aktivitäten. (Int. Kl. 10)

## TOKOS TERM GUARD

servierungsmittel, Scheibereinigungsmittel, Aufeshampoo, Autopolitur, Chromreinigungsmittel, Kühlerreinigungsmittel, Feuertemperaturmittel, Polierreinigungsmittel, Karoseriepflegemittel, Kostentener, Broschüren, Zetschriften, geografische Karten, Druckerzeugnisse, Papierservietten, Kugelschreiber, Spielkarten. (Int. Kl. 1 bis 4, 16)

## AVIA-INT

**361248.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1987. Shin-Pets Chemical Co., Ltd., 6-1, Oiemachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 227575. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1987 an.

Chemische Produkte für pharmazeutische Zwecke. (Int. Kl. 5)

## PHARMACOAT

(Durchgesetzte Marke)

**361249.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1987. Cervercia Modelo, S.A. de C.V., Lago Alberto No. 156, Colonia Anahuac, Mexico D.F. (Mexico). - Fabrikation und Handel.

Biere; Bekleidungsstücke, einschließlich T-Shirts. (Int. Kl. 25, 32)

## CORONA EXTRA

**361250.** Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1987. Cervercia Modelo, S.A. de C.V., Lago Alberto No. 156, Colonia Anahuac, Mexico D.F. (Mexico). - Fabrikation und Handel.

Biere; Bekleidungsstücke, einschließlich T-Shirts. (Int. Kl. 25, 32)

## NEGRA MODELO

**361251.** Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1987. Cervercia del Pacifico, S.A. de C.V., Melchor Ocampo and German Evers, Mazatlan (Sinaloa, Mexico). - Fabrikation und Handel.

Biere; Bekleidungsstücke, einschließlich T-Shirts. (Int. Kl. 25, 32)

## PACIFICO

**361252.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1987. Baxter Travenol Laboratories, Inc., One Baxter Parkway, Deerfield (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Kunststoff im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum

**361242.** Hinterlegungsdatum: 17. August 1987. Cadbury Limited, Bourneville, Birmingham (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Schokolade, Schokoladewaren, Süßwaren, feine Backwaren und Konditorwaren. (Int. Kl. 30)

## CADBURY'S LUNCH

**361243.** Hinterlegungsdatum: 14. April 1987. Igesund Recycling AB, Gransholms Bruk, Gemla (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Maschinen zur Verarbeitung von Holz-, Haushalts- und Industrieabfällen sowie deren Teile, Maschinen zur Verarbeitung von brennbaren Abfällen und deren Teile, Förderer zur Anlieferung des Materials zu den Maschinen. (Int. Kl. 7)

## MALIN

**361244.** Hinterlegungsdatum: 22. April 1987. Prioritätsanspruch: USA, 7. November 1986. Sytron Corporation, 135 Maple Street, Marlboro (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger. (Int. Kl. 9)

## SY-CLOCK

**361245.** Hinterlegungsdatum: 23. April 1987. Sytron Corporation, 135 Maple Street, Marlboro (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger. (Int. Kl. 9)

## SY-STOR

**361246.** Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1987. The Cooper Companies, Inc., 3145 Porter Drive, Palo Alto (California, USA). - Fabrikation und Handel.

Augentropfen. (Int. Kl. 5)

## MIRACLERZ

**361247.** Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1988. Avia International, Badenerstrasse 329, 8003 Zürich. - Kollektivmarke. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 235513. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1988 an.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, flüssige Gase, Paraffine, Vaseline, Erdgas, Erdölderivate, Benzinsädditive, chemisch-technische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Frostschutzmittel, Kühlwasserkon-

**361237.** Hinterlegungsdatum: 17. September 1986. A. T. & F. Corporation, One Maritime Plaza, Suite 1745, San Francisco (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Mess-, Rettungs-, Such-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente; Signalwandler; Magnetaufzeichnungsträger; Keilmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte; Module, Einzelteile, Ersatz-, Reparatur- und Installationsmaterial für alle vorgenannten Produkte, nämlich integrierte Schaltkreise, Transistoren, Widerstände, optische Fasern, Impulsgeber (ausgenommen für medizinischen Gebrauch), Schwingkristalle, Batterien, Solarzellen, Leuchtodioden- und Flüssigkristallanzeigen sowie Apparategehäuse. (Int. Kl. 9)

## RECEPTOR

**361238.** Date de dépôt: 28 novembre 1986. International Mobile Machines Corporation, 100 North 20th Street, Philadelphia (Pennsylvanie, USA). - Fabrikation et commerce.

Appareils et instruments de communication, téléphones, téléphones sans fil, téléphones numériques. (Cl. int. 9)

## IMM

**361239.** Date de dépôt: 28 novembre 1986. International Mobile Machines Corporation, 100 North 20th Street, Philadelphia (Pennsylvanie, USA). - Fabrikation et commerce.

Appareils et instruments de communication, téléphones, téléphones sans fil, téléphones numériques. (Cl. int. 9)

## ULTRAPHONE

**361240.** Hinterlegungsdatum: 1. April 1987. Amax Inc., Amax Center, Greenwich (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemisches Präparat nämlich Korrosionsinhibitor als chemisches Additiv. (Int. Kl. 1)

## MOLYHIBIT

**361241.** Date de dépôt: 10 avril 1987. Bioenterprises Pty Ltd, 28, Barcoo Street, Roseville (New South Wales, Australie). - Fabrikation et commerce.

Préparations vétérinaires, y compris vaccins. (Cl. int. 5)

## NEO-GARD

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Patria Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1987		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	21 218 000.—	Aktien- oder Garantiekapital			10 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	400 000.—	Spezialreserven:			
Darlehen an Körperschaften	18 236 631.—	Organisationsfonds			2 000 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	872 294.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Guthaben bei Banken	619 733.—	Prämienüberträge			9 136 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 956 950.—	Deckungskapital für laufende Renten			591 903.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	960 155.—	Schwabende Schäden			18 207 097.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 446 415.—	Übrige technische Rückstellungen			279 000.—
Stückzinsen und Mieten	497 487.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr			187 772.—
Mobililar und Material	1.—	Übrige Passiven			6 036 236.—
Übrige Aktiven	230 342.—				
	46 438 008.—				46 438 008.—

Basel, 10. Juni 1988

Patria Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft  
B. Pérusset F. Decker

Deutsche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft  
a.G. für Gärtnereien usw. zu Berlin, Wiesbaden

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1987		Passiven	
	DM		DM		DM
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	9 612 310.—	Reservefonds			6 128 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	9 000.—	Spezialreserven:			
Übrige Aktien und Anteilscheine	820 916.—	Satzungsmässige Rücklagen			9 232 950.—
Übrige Wertschriften	38 577.—	Sonderposten mit Rücklageanteil			69 559.—
Schuldbuchforderungen	140 568.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Darlehen an Körperschaften	10 140 000.—	Schwabende Schäden			884 197.—
Grundpfandtitel	1 039 698.—	Übrige technische Rückstellungen			8 979 170.—
Grundstücke	5 461 175.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr			502 494.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	96 121.—	Schuldverpflichtungen:			
Guthaben bei Banken	1 166 771.—	Grundpfandschulden			529 416.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	95 305.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal			4 001 028.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	261 495.—	Übrige Passiven			847 568.—
Stückzinsen und Mieten	753 192.—				
Mobililar und Material	1 005 418.—				
Übrige Aktiven	533 836.—				
	31 174 382.—				31 174 382.—

Wiesbaden, 1. Juni 1988

DM  
35 000.—  
Garantieverbindlichkeiten

Deutsche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft  
a.G. für Gärtnereien usw. zu Berlin  
Dr. Hildebrandt Wintermeyer Baumeister  
Haag

Grindlays Bank p.l.c., Londres  
Succursales de Genève et de Zurich

Actif		Bilan intermédiaire au 31 mars 1988 (sans compte de pertes et profits)		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		14 351 122.—			6 102 388.—
Avoirs en banque à vue		25 129 580.—			
- dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	5 862 318.—			3 561 094.—	
Avoirs en banque à terme		78 661 081.—			134 218 083.—
- dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	27 143 956.—			31 287 966.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	70 282 405.—			131 039 590.—	
Effets de change et papiers monétaires		4 800 882.—			52 276 588.—
Comptes courants débiteurs en blanc		2 742 032.—			10 613 761.—
Comptes courants débiteurs gagés		14 213 500.—			
Avances et prêts à terme fixe en blanc		14 378 430.—			4 668 041.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		32 821 264.—			
- dont sociétés affiliées	10 367 500.—				549 951.—
Titres		13 139 816.—			13 749 789.—
Participations permanentes		50.—			
Immeuble à l'usage de la banque		4 347 693.—			
Autres actifs		13 177 330.—			
Total		217 762 780.—			252 220.—

Total

217 762 780.—



**Arbeitslosigkeit auf dem Stand von 0,7%**

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) erreichte die Arbeitslosenquote Ende Mai 1988 0,7%, einen für die Jahreszeit relativ niedrigen Stand. Insgesamt waren 22 572 Arbeitslose (davon 19 835 Ganzarbeitslose und 2 737 teilweise Arbeitslose) bei den Arbeitsämtern gemeldet; das sind 1301 weniger als im Vormonat und 1761 weniger als im Mai 1987. Die saison- und extremwertbereinigten Werte weisen auf eine Stabilisierung der Arbeitslosigkeit hin.

In 16 Kantonen lag die Arbeitslosenquote unter dem gesamtschweizerischen Mittel von 0,7%. Die höchsten Quoten wurden in den Kantonen Basel-Stadt (2,1%), Neuenburg (2,0%), Tessin (1,9%) und Jura (1,5%) registriert.

Die Verteilung nach Berufsgruppen bestätigt den allgemeinen Rückgang der Arbeitslosigkeit: im Vergleich zum Vormonat waren die stärksten Abnahmen in den Gruppen «Gastgewerbe und Hauswirtschaft» (-222), «Baugewerbe» (-151), «Metallerstellung und -Bearbeitung sowie Maschinenbau» (-90) und «Nahrungs- und Genussmittelherstellung» (-65) zu verzeichnen. Im übrigen ist die Arbeitslosigkeit weiterhin am ausgeprägtesten in den Berufsgruppen Büro und Verwaltung, Gastgewerbe, Metallerstellung und -Bearbeitung sowie Maschinenbau und in den Verkaufsberufen.

Im Vergleich zum Monat Mai 1987 verminderte sich die Arbeitslosenquote der Männer um 5% und jene der Frauen um 9%; gegenüber dem Vormonat betrug der Rückgang 7% respektive 4%. Mit 11 444 männlichen und 11 128 weiblichen Arbeitslosen ergibt sich ein Anteil von 49% Frauen und 51% Männern.

Ende Mai 1988 waren 42% der Arbeitslosen Ausländer; ihr Anteil übersteigt 50% in den Kantonen Glarus, Basel-Stadt, Basel-Landschaft und Aargau.

Die Zahl der bei den Arbeitsämtern gemeldeten offenen Stellen nahm leicht zu und erreichte Ende Mai 1988 den Stand von 14 084, der sich somit gegenüber April 1988 um 3% erhöhte, aber gegenüber dem Vorjahresmonat um 1% abnahm.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

**Taux de chômage à 0,7%**

Selon les données relevées par l'OFIAMT, le taux de chômage s'est établi à 0,7% à fin mai 1988, soit à un niveau relativement bas pour la période. Ainsi, 22 572 chômeurs (répartis à raison de 19 835 chômeurs complets et 2 737 personnes partiellement sans emploi) étaient inscrits auprès d'un office du travail, en diminution de 1301 cas par rapport au mois précédent et de 1761 face à mai 1987. Les données corrigées des variations saisonnières et extrêmes affichent la stabilité du chômage.

Dans 16 cantons, le taux de chômage est demeuré inférieur à la moyenne nationale de 0,7%. Les taux les plus élevés ont été enregistrés dans les cantons de Bâle-Ville (2,1%), de Neuchâtel (2%), du Tessin (1,9%) et du Jura (1,5%).

La répartition par groupe de professions confirme le recul généralisé du nombre des chômeurs: en regard du mois précédent, les réductions les plus marquées ont été recensées dans les groupes «hôtellerie, restauration, économie domestique» (-222), «bâtiment» (-151), «industrie des métaux et machines» (-90) et «alimentation, boissons, tabac» (-65). Par ailleurs, la prédominance du nombre des chômeurs se fait toujours remarquer dans les professions de l'hôtellerie, des bureaux, des machines et de la vente.

Comparativement à mai 1987, le nombre des hommes au chômage a regressé de 5% et celui des femmes de 9%; par rapport au mois précédent, les réductions se chiffrent à respectivement 7% et 4%. Avec 11 444 hommes et 11 128 femmes en quête d'emploi, il en est résulté une répartition de 51% de chômeurs et 49% de chômeuses.

A fin mai 1988, 42% des chômeurs complets étaient des étrangers; leur part a même représenté plus de la moitié des chômeurs dans les cantons de Glaris, de Bâle-Ville, de Bâle-Campagne et d'Argovie.

Enfin, le nombre des offres d'emploi officiellement recensées à légèrement augmenté à fin mai 1988 pour s'établir à 14 084, soit 3% de plus qu'en avril 1988 mais 1% de moins que le même mois de l'année précédente.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

**Bauausschreibung****Schweizerische Bundesbahnen**

Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion

Kantone: Freiburg und Bern.

Ort: Kerzers, Fräschels, Kallnach.

Objekt: Übertragungsleitung 132 kV Kerzers-Rupperswil und Übertragungsleitung 66 kV Kerzers-Biel; Abschnitt Kerzers-Kallnach.

Eingabetermin: 29. Juli 1988.

Montage von 43 Betonmasten mit 106 Auslegern (ca. 1010 t); Montieren von 4 Leiterseilen 550 mm<sup>2</sup> Ad, 4 Leiterseilen 400 mm<sup>2</sup> Ad, je 1 Erdseil 400 mm<sup>2</sup> Ad und 100 mm<sup>2</sup> Alw/Ad (ca. 6,5 km Trassellänge) in Tagarbeit; Demontage der alten Leitungen.

Die Arbeiten sind in 2 Baulose aufgeteilt.

Ausführung ab Mitte September 1988 bis ca. Februar 1989.

Gemeinsame Besichtigung am 7. Juli 1988, mit Treffpunkt um 9 Uhr beim Frequenzumformerwerk SBB Kerzers.

Bezug der Offertunterlagen bei der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern, Tel. 031 60 24 39. Die Abgabe erfolgt gegen Nachnahme von Fr. 95.-. Der Betrag wird nicht zurück-erstattet.

Angebote mit der Aufschrift «UL 132/66 kV Kerzers-Rupperswil/Biel-Verlegung Kerzers-Kallnach» sind der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern, bis 29. Juli 1988 (Poststempel), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Oktober 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 2. August 1988, 14 Uhr, im Zimmer 364 des Dienstgebäudes SBB, Schwarztorstrasse 59, Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 281<sup>2</sup>)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati****Compagnie Financière Michelin, Basel****5 3/4% Anleihe 1980-90 von Fr. 90 000 000.-**

(Valoren-Nummer 102 993)

Die Compagnie Financière Michelin hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

**30. September 1988**

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 30. September 1989 und 1990, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 22. Juni 1988

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

**FUCHS PETROLUB AG  
Algisserstrasse 10  
8500 Frauenfeld****Einladung**

zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, 7. Juli 1988, 10 Uhr, in das Zunthaus zur Meisen, Münsterhof 20, Zürich.

**Traktanden**

1. Begrüssung.
2. Bericht zur Lage und zu den Perspektiven der Gesellschaft; Erläuterung der nachstehend zu fassenden Beschlüsse.
- 3.1. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 22 500 000.- um Fr. 6 900 000.- auf Fr. 29 400 000.- durch Ausgabe von 5000 Namenaktien von Fr. 500.-Nennwert und 4400 Inhaberaktien von Fr. 1000.-Nennwert, mit Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre.
- 3.2. Feststellung der Zeichnung und Liberierung des Erhöhungskapitals.
- 4.1. Erhöhung des Aktienkapitals um weitere Fr. 8 100 000.- auf Fr. 37 500 000.- durch Ausgabe von 5000 Namenaktien von Fr. 500.-Nennwert und 5600 Inhaberaktien von Fr. 1000.-Nennwert für eine spätere, im Interesse der Gesellschaft liegende Verwendung, unter Ausschluss des Bezugsrechts.
- 4.2. Feststellung der Zeichnung und Liberierung des Erhöhungskapitals.
- 5.1. Erhöhung des Partizipationskapitals durch Ausgabe von 6142 Partizipationsscheinen von Fr. 100.-Nennwert mit Bezugsrecht der Partizipanten.
- 5.2. Beschlussfassung über die Ermächtigung des Verwaltungsrates, weitere 70 000 Partizipationsscheine im Nennwert von Fr. 100.- auszugeben.
6. Änderung von Artikel 3, Absatz 1, der Statuten (Anpassung an die vorangegangenen Beschlüsse).
7. Diverses.

Die vorgeschlagenen Statutenänderungen sind ab 17. Juni 1988, am Sitz der Gesellschaft in Frauenfeld, Algisserstrasse 10, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis spätestens Freitag, 1. Juli 1988, über die Depotbank oder, gegen Hinterlegung der Aktien bzw. eines Ausweises über den Aktienbesitz, direkt bei der

Schweizerischen Kreditanstalt  
Paradeplatz 8  
8021 Zürich  
bezogen werden.

Frauenfeld, den 17. Juni 1988

FUCHS PETROLUB AG  
Namens des Verwaltungsrats:  
Dr. M. Fuchs, Präsident

**Weiss + Appetito Weiss + Appetito AG Bern  
Bauunternehmung****Dividendenauszahlung auf Partizipationsscheinen**

(Valoren-Nummer 262 677)

Die Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1987 eine Dividende von 6%

brutto = Fr. 6.- pro Partizipationsschein auszurichten.

Die Titel und Coupons der umbenannten Firma Weiss + Marti AG, Bern, behalten ihren Wert. Sie werden nicht abgestempelt.

Die Dividende kann ab heute gegen Abgabe von Coupon Nr. 15 unter Abzug von 35% eidg. Verrechnungssteuer bei den nachgenannten Zahlungsstellen erhoben werden:

- beim Sitz der Gesellschaft, Statthalterstrasse 46, 3018 Bern
- bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigstellen
- bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Zweigstellen

3018 Bern, 26. Mai 1988

Der Verwaltungsrat

**Tanutra AG, Basel****Einladung zur Teilnahme an der  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, den 6. Juli 1988, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, St. Johannis-Vorstadt 6, Basel.

Traktanden: Statutarische.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Besitz der Aktien auszuweisen.

Basel, 9. Juni 1988

Der Verwaltungsrat

## Kaufofferte

an die Namenaktionäre der  
Schweizerisch-Amerikanischen  
Elektrizitäts-Gesellschaft (SAEG), Zug

Motor-Columbus AG, Baden, unterbreitet hiermit den Namenaktionären der SAEG folgende Kaufofferte:

1. Motor-Columbus AG ist bereit, die sich noch nicht in ihrem Eigentum befindenden Namenaktien der SAEG zu übernehmen.
2. Für jede Namenaktie von Fr. 1 Nennwert wird eine Barabgeltung von Fr. 85.- netto offeriert.
3. Namenaktionäre der SAEG, die ihre Namenaktien zu den vorstehenden Konditionen an Motor-Columbus AG verkaufen wollen, haben ihre Annahmeerklärung ausschliesslich auf einem bei den Banken, insbesondere bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei deren schweizerischen Niederlassungen, aufliegenden Formular abzugeben.  
Die unterzeichneten Annahmeerklärungen sind zusammen mit den zu verkaufenden Namenaktien, diese mit Dividendencoupons Nr. 21 und ff.

bis zum 8. Juli 1988

bei der Bank des Namenaktionärs oder direkt bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, oder einer ihrer Niederlassungen in der Schweiz einzureichen. Motor-Columbus AG behält sich vor, die Andienungsfrist bis zum 15. Juli 1988 zu verlängern, was gegebenenfalls in dieser Zeitung veröffentlicht wird.

Die Namenaktien müssen blanko indossiert oder von einer Blankozession begleitet sein. Für den Fall des Fehlens eines solchen Blankettes wird gleichzeitig mit der Unterzeichnung der Annahmeerklärung der SAEG die Vollmacht erteilt, die angehenden Namenaktien zum Zwecke der Übertragung im Namen des betreffenden Namenaktionärs zu unterzeichnen (indossieren).

4. Die Auszahlung des Kaufpreises der angehenden Namenaktien erfolgt 14 Tage nach Ablauf der, allenfalls verlängerten, Andienungsfrist.
5. Die Auszahlung des Kaufpreises erfolgt für die Namenaktionäre der SAEG spesenfrei.  
Die mit der Operation verbundenen Umsatzsteuern und Abgaben werden von Motor-Columbus AG getragen.
6. Die Operation löst für den Namenaktionär der SAEG in bezug auf die direkte Bundessteuer und die Mehrzahl der kantonalen Einkommenssteuern keine Steuerfolgen aus. Nur in denjenigen Kantonen, die Kapitalgewinne auf bewegliches Privatvermögen besteuern, stellt sich die Frage eines allfällig realisierten Kapitalgewinnes.
7. Im Anschluss an diese Kaufofferte ist beabsichtigt, die Kotierung der Namenaktien SAEG an den Börsen von Zürich, Basel und Genf aufzuheben.

Der Verwaltungsrat der SAEG ist der Überzeugung, dass diese Offerte für die Aktionäre vorteilhaft ist und im Interesse der erfolgreichen Weiterentwicklung der SAEG liegt.

Zürich, 20. Juni 1988

Im Auftrag

Schweizerische Bankgesellschaft

Valoren-Nummer  
Namenaktien 251.112

## Raststätte-Gesellschaft N 2 Uri AG

### Dividendenauszahlung

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 16. Juni 1988 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1986/87 wie folgt festgelegt:

Dividende	Fr. 75.—
./. Verrechnungssteuer	Fr. 26.25
	Fr. 48.75

Die Auszahlung erfolgt ab 17. Juni 1988 gegen Vorweisung des Coupons Nr. 7 bei den Zahlstellen:

- Urner Kantonalbank
- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Volksbank
- Schweizerischer Bankverein

Erstfeld, 17. Juni 1988

Der Verwaltungsrat

## Banque Nationale d'Algérie, Alger

### Emprunt à taux variable 1978-1988 fr.s. 50 000 000.—

(Numéro de valeur 626 565)

Les obligations porteront intérêt à 4½% p. a. durant la période du 19 juin au 18 décembre 1988 (coupon no 20 payable le 18 décembre 1988), soit un intérêt de fr.s. 22.50 par fraction de nominal de fr.s. 1000.— de l'emprunt.

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Parfex SA, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 11 juillet 1988, à 14 h. 30, rue du Rhône 100, 4e étage, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1987.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1987, ainsi que le rapport du contrôleur, sont à la disposition des actionnaires à l'adresse ci-dessus.

Le conseil d'administration

## La Neuchâteloise Compagnie d'assurances sur la vie

L'assemblée générale du 16 juin 1988 a fixé le dividende à fr. 25.— brut par action. Le coupon no 11 est payable, dès le 17 juin 1988, au domicile suivant:

Neuchâtel: siège social, rue de Monruz 2.

Le conseil d'administration

## HTT Heat Transfer Technologies SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 4 juillet 1988, à 11 h., au siège social Grand-Pré 26, 1700 Fribourg.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Compte annuel, rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Votation sur les propositions figurant dans les rapports.
4. Décharge.
5. Elections.
6. Divers.

HTT Heat Transfer Technologies SA

# EMS

## EMS-Chemie Holding AG, Domat/Ems

### Einladung zur Versammlung der Inhaber von Partizipationsscheinen

auf Mittwoch, den 6. Juli 1988, 9.30 Uhr, im Personalrestaurant der EMS-Chemie AG, in Domat/Ems.

Tagesordnung:

1. Wahl des Büros (Vorsitzender, Stimmzähler und Protokollführer).
2. Zustimmung zur Umwandlung des gesamten Partizipationsscheinkapitals von Fr. 10 000 000.— in Aktienkapital der EMS-Chemie Holding AG.
3. Zustimmung zum Umtausch der Partizipationsscheine im Verhältnis 5:1 in Inhaberaktien zu nom Fr. 500.— der EMS-Chemie Holding AG.

Die Erläuterungen zu den Traktanden 2 und 3 werden den Inhabern von Partizipationsscheinen vom 24. Juni 1988 an in den Büros der EMS-Chemie Holding AG in Domat/Ems und Zürich, Selnaustrasse 16, zur Einsicht aufgelegt und auf Verlangen zugestellt.

Die Eintrittskarten für die Inhaber von Partizipationsscheinen können bis und mit 30. Juni 1988 gegen Ausweis über den Partizipationsscheinbesitz bei den nachstehenden Stellen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft, Chur  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Zürich  
Graubündner Kantonalbank, Chur  
Bank Leu AG, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Chur

sowie in den Büros unserer Gesellschaft in Domat/Ems und Zürich.

Domat/Ems, 20. Juni 1988

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident:  
Dr. Christoph Blocher

## Gornergratbahn-Gesellschaft

### Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1987 ist von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juni 1988 auf Fr. 45.— festgesetzt worden. Coupon Nr. 52 unserer Aktien ist demnach ab 22. Juni 1988 zahlbar mit

Fr. 45.— brutto, abzüglich  
Fr. 15.75 Verrechnungssteuer  
Fr. 29.25 netto

bei den Sitzen und sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Bank von Ernst & Co. AG, Bern.

Der Verwaltungsrat



Inserate erschliessen  
den Markt

## Superangebot



NEU AUCH  
IN LUZERN

Fr. 495.—  
(ab 5 Stück  
Fr. 450.—)

### Hängeregistraturschrank für Format DIN A4

Ausführung: Zentralverschluss, Auszugssperre, Auslaufsicberung  
Farben: Standard-Korpus und Fronten beige, ab Lager

NIVOBÜRO AG

Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42  
Hinterbergstr. 30, 6330 Cham ZG, Tel. 042 41 40 75  
Tribchenstr. 84, 6005 Luzern, Tel. 041 44 15 66  
Blumenrain 20, 4051 Basel, Tel. 081 25 20 29  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-12.00, 13.00-17.30 Uhr